

擴 張 開 幕 誌 慶

號七十三道敦佐龍九：址地

[illegible]

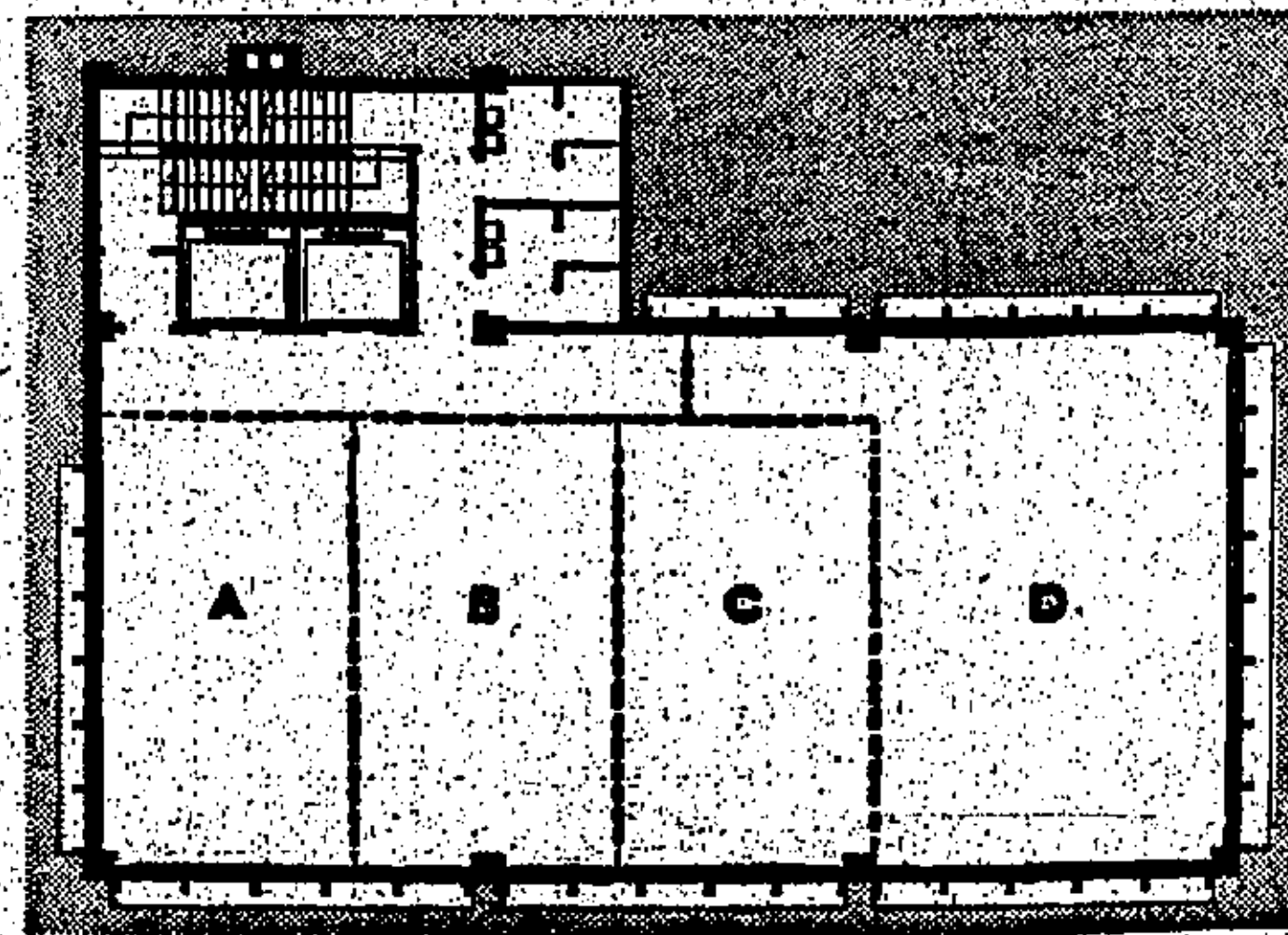
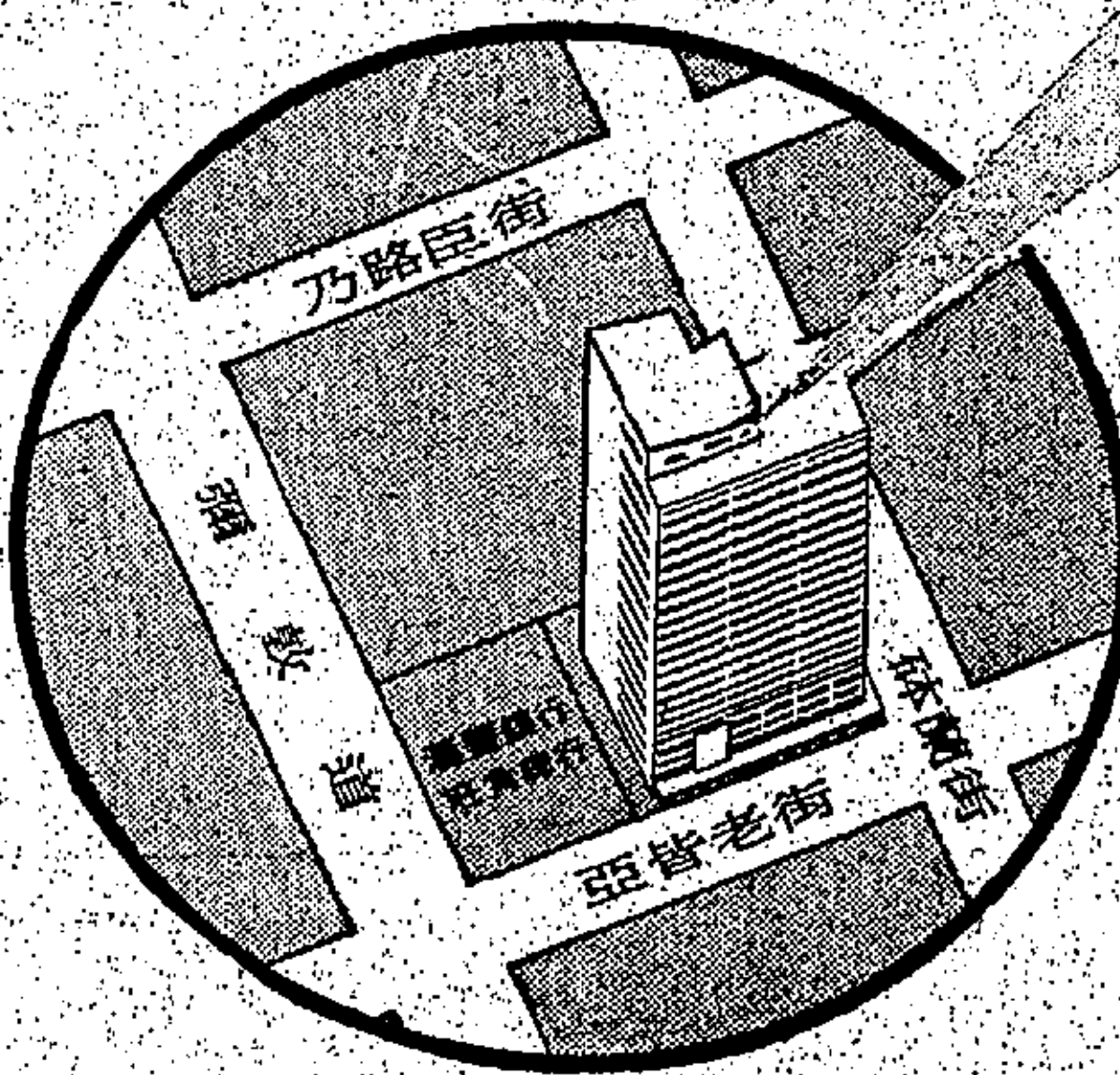
統辦環球百貨
一貫薄利宗旨

(後先分不名排)

千金易得 旺地難求 創業黃金地帶 致富最好機會

旺角商業大廈

匯豐銀行旺角總行隔鄰
設有最新中央冷氣系統
地點旺盛 設備完善
交通方便 置業佳址



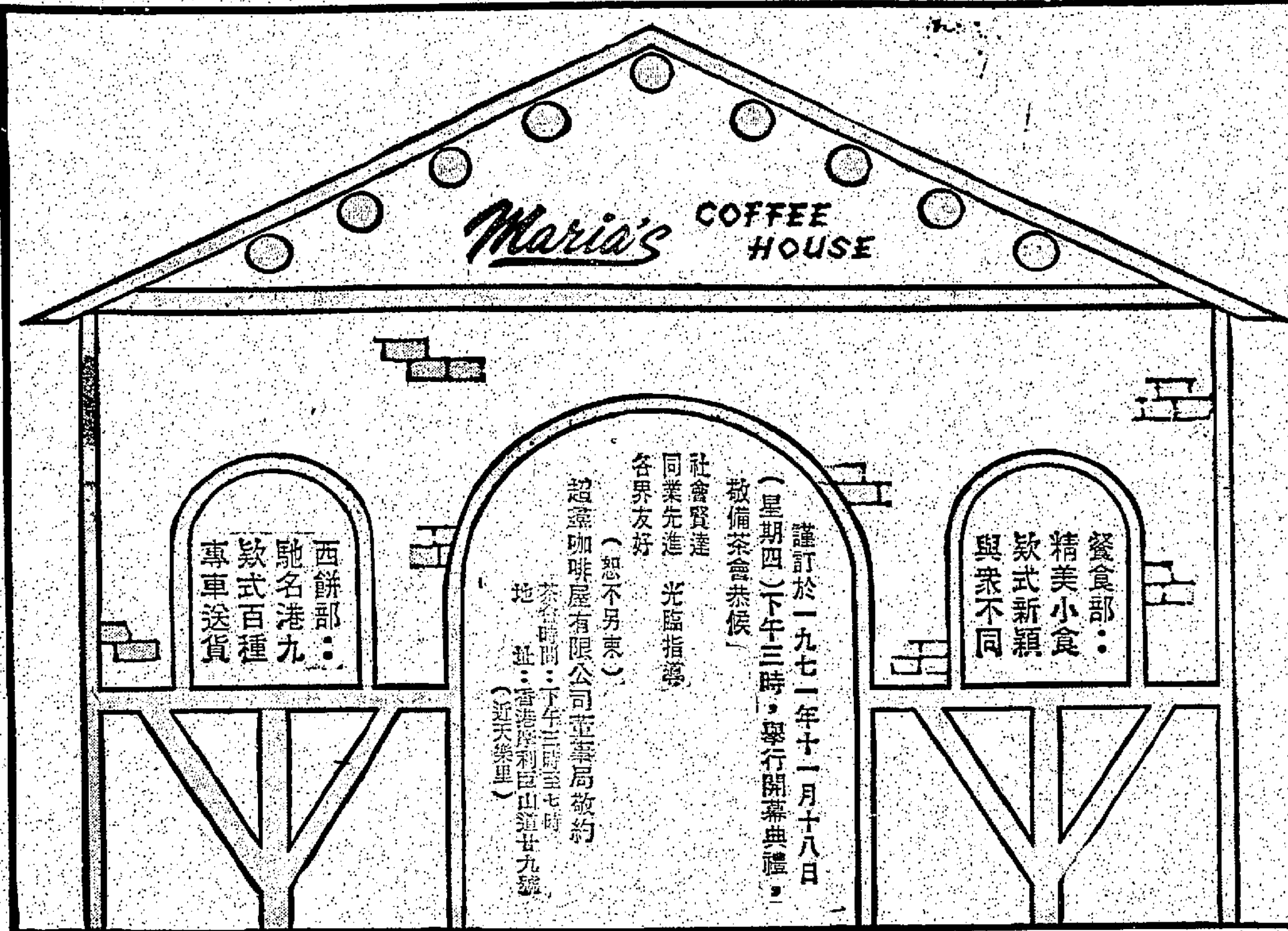
洽購處：周大福珠寶金行有限公司

香港皇后大道中萬年大廈十四樓 電話: H-252487, H-248166

協成行有限公司

香港威靈頓街14-24號威靈頓公爵大廈十樓

電話：H-234523. H-236741



Maria's COFFEE HOUSE

超羣咖啡屋

今日隆重開幕

餐食部 今日晚上八時開始營業
綜合中西烹飪法 獨創新食譜

西餅部 今天開始營業

專車送貨 特設曲琪士及牛油且糕週

由十一月十八日至十一月廿四日止

凡購買曲琪士及牛油且糕

一律八折優待

營業時間 餐食部：上午十一時至午夜

西餅部：上午八時至下午八時

地址：香港摩利臣山道廿九號（近天樂里）

電話：H754177. H755033

超羣咖啡屋新張誌慶

大 展 鴻 圖

李明 德康 敬賀

超羣咖啡屋新張誌慶

駿 業 宏 開

華興洋行有限公司

董事長馮兆康 董事

馮妙羣 馮兆鴻 馮兆霖 馮妙清

敬賀

超羣咖啡屋開幕誌慶

大 展 鴻 圖

京華酒樓敬賀

超羣咖啡屋新張誌慶

食

譜

精

華

同敬賀

（排名不分先後）

遠東廣告有限公司 中華煤氣有限公司 祥記茶蔬 迪高電業公司 紐西蘭保險公司 光新裝修公司 莊士頓洋行 東亞銀行灣仔分行 倫敦雪糕公司 李耀記 藍塘麵包 和興行 大和行 合棧興記菓菜 協興麟記漁業公司 東商企業有限公司 瑞昌紙業有限公司 基偉冷氣工程有限公司 皇冠汽車行 時式傢俬公司 羅添記生雪 花有緣紙花店 廣同發紙花店 聯興紙杯公司 成利行辦館 永達紙盒廠 明星電器公司 瑞興油米行 鴻運肉食公司 同安白鐵號 生泰蛋莊 鄭源利蛋莊 源昌洋酒鮮果公司 成昌號 萬興號 王坤記制服公司 永佳冷氣雪櫃公司 南方電爐公司 廣衡印務製盒公司 九龍麵粉廠 漢記凍肉食品公司 榮生祥辦館有限公司

政府 禁止經營銀會

盡快 立例 銀會業商人今晨緊急會商應付

【本報訊】政府昨日宣佈，禁止經營銀會，並要求銀會業商人今晨緊急會商應付。政府表示，銀會業商人應在明日（十九日）下午二時前，向政府提交一份報告，說明銀會業商人的經營情況，並提出改善建議。政府並表示，將在下月內，就銀會業商人的經營情況，進行一次全面調查。

（本報訊）政府昨日宣佈，禁止經營銀會，並要求銀會業商人今晨緊急會商應付。政府表示，銀會業商人應在明日（十九日）下午二時前，向政府提交一份報告，說明銀會業商人的經營情況，並提出改善建議。政府並表示，將在下月內，就銀會業商人的經營情況，進行一次全面調查。



麥理浩爵士與夫人及子女在機場送別。

麥理浩爵士履新日明 定排序秩新履日明

【本報訊】麥理浩爵士將於明日（十九日）正式履新，擔任香港輔政司一職。麥爵士在履新前，已於昨日（十八日）下午二時，在港督府舉行了一個簡短的記者招待會。在會上，麥爵士表示，他對能擔任這項重要職務，感到榮幸。並表示，他將在未來的工作期間，盡力為香港市民服務。

青年 晚會 是否 有 果 惡 有 否 是 練 訓 擊 擊

【本報訊】有關青年晚會是否應有擊擊訓練果惡有否是練訓擊擊，昨日（十八日）在青年會舉行了一場辯論。辯論雙方分別由青年會主席及一名社會人士擔任。辯論結果，青年會主席一方以壓倒性優勢獲勝。主席表示，青年晚會應有擊擊訓練，以鍛煉青年的體魄及意志。而社會人士一方則認為，青年晚會應以娛樂為主，不應有擊擊訓練。

新 督 明 日 抵 港 履 新 中 區 交 通 特 別 措 施

【本報訊】新任輔政司麥理浩爵士將於明日（十九日）正式履新。為配合麥爵士履新，中區交通將採取特別措施。據悉，麥爵士將於明日（十九日）下午二時，由港督府乘車前往中區。在麥爵士履新期間，中區交通將採取特別措施，以確保麥爵士的安全。特別措施包括：在麥爵士履新期間，中區交通將採取特別措施，以確保麥爵士的安全。特別措施包括：在麥爵士履新期間，中區交通將採取特別措施，以確保麥爵士的安全。

三 軍 表 演 九 天

【本報訊】三軍表演唱九天，將於明日（十九日）在港督府舉行。表演唱由三軍樂隊聯合演出，內容包括多首膾炙人口的歌曲。表演唱將於明日（十九日）下午二時，在港督府舉行。表演唱由三軍樂隊聯合演出，內容包括多首膾炙人口的歌曲。

大華銀會有限公司

政府批准 合法銀會

本公司為本港金融、珠寶、置業界知名人士集資組織，資金雄厚，經驗豐富，科學管理，確保會員利益。

本公司特點：

- 1、獲標會員，三天即可領款。
- 2、會員可向本公司申請貸款。

銀會組別

日會	會銀分拾元，貳十元。
週會	會銀分五十元，一百元。
雙週會	會銀分一百元，二百元，五百元，一千元。
月會	會銀分一百元，二百元，五百元，一千元。

歡迎駕臨，垂詢面洽，手續簡便

大華銀會有限公司董事局

董事長：葉椿齡 副董事長：馬惜如 蔡慶高 蔡林高 蔡林高 蔡林高

董事兼總經理：許旭榮 董事：蔡林高 蔡林高 蔡林高

業務經理：陳燦輝

地址：香港中環德輔道中71號聯邦大廈三樓三一〇至三一三號（即香港電燈公司用戶中心樓上）

電話：H 251326-9

繼園樓

北角繼園台繼園上里

第一、二期全部售罄

第三期開始發售

照舊地價成本出售

一梯兩伙樓高六層

年期尚有一三年

洽購處：繼園地產有限公司

九龍彌敦道222號三樓

電話：K 6826-7, 6839-0

或地盤洽購電話：H 71433

益勝貿易有限公司敬約

謹訂於十一月十七日起在本公司舉行

超音波塑膠縫合機示範表演由日本

島田理化學工業株式會社工程師滿田

鐵太郎先生主持并解答一切關於超

音波縫合法問題歡迎各工業先進蒞

臨參觀

地址：香港德輔道中六十一至六十五號

日期：一九七一年十一月十七至十九日

時間：每日上午十時至下午二時至五時

電話：H 2473-3888 H 2473-3555

金碧閣

尖沙咀區高級洋樓

金巴利道58-60號

現貨商業洋樓出售

柚木地板 顏色潔具 每層三伙 管理完善

樓上住宅 550至800呎 地下舖位 360至840呎

歡迎參觀比較

洽購處：長江實業有限公司

香港北角英皇道661號長江大廈

電話：H-621936, 617659, 612251(十線)

康福旅遊社觀光團

聖誕節 渡假最可靠選擇 請參加

專業旅遊，新編節目，與眾不同，享受豪華，獨一無二。

日本 九州 十一天

福州、西鐵格爾、別府、杉乃井、大阪、廣島、東京、47層廣場等著名大酒店。

台灣 九天

星馬泰 十一天

曼谷、文華、吉隆坡、美輪、檳城、美輪。

曼谷、杜賓尼、華東、東南亞著名大酒店。

報名處：九龍彌敦道222號三樓 電話：K 6826-7, 6839-0

分社：香港中環德輔道中71號聯邦大廈三樓三一〇至三一三號 電話：H 251326-9

雙喜大廈

香港仔大道52-54號

正面面向，風景全覽

150年期

建至16樓 快將完成

每層只售四萬餘元 可分十二年付款

洽購處：錦華置業有限公司

中國城置業樓14-24樓十樓

電話：H 234523 236741

鳳華閣

秀竹園道11-13號

(位於醫院道與嘉林道中間)

二千方呎住宅 旺中帶靜 高層住宅 車位充足

入伙過新年 請買鳳華閣

萬通企業公司 電話：K-370340

增至八十億

立局批准外匯基金借款額

財政司司長夏鼎基表示，因本港銀行持有英鎊仍不斷增加，故外匯基金借款額，已由原定的六十億元，增至八十億元。

本報熱心讀者捐助防癆會又獲千餘元

（本報訊）本報熱心讀者，為捐助防癆會，又獲千餘元。據悉，防癆會為加強防癆工作，特向社會各界募捐，以充實防癆經費。本報自創辦以來，一直致力於社會公益事業，此次獲捐千餘元，實為防癆會之莫大支持。

提出各項建議政府仍考慮中

（本報訊）新界及港島郊區發展委員會，日前向政府提出各項建議，包括增加住宅單位、改善交通、發展工業等。政府表示，將認真考慮各項建議，並根據實際情況，作出適當的規劃與安排。

財政司司長夏鼎基表示消費物價指數已有重訂計劃

（本報訊）財政司司長夏鼎基表示，政府已決定重訂消費物價指數，以反映物價的實際變動。他指出，目前的指數已不能準確反映物價水平，重訂後將更具權威性與參考價值。

美加旅行團第六團今日開始接受報名

（本報訊）美加旅行團第六團，將於今日開始接受報名。該團將前往美國及加拿大旅遊，行程包括紐約、洛杉磯、溫哥華等地。報名費為一萬二千元，包括往返機票、食宿、保險等。

防止囚犯逃逸押解期間加緊

（本報訊）警方表示，在押解囚犯期間，將加緊防止其逃逸。警方已加強巡邏，並嚴密監視囚犯，確保其安全押解回獄。任何協助囚犯逃逸者，將依法嚴懲不貸。

結業啟事

本號因業務調整，現已結業。所有債權債務，請於一月內向本號負責人報明，逾期概不負責。特此啟事。

華寶企業有限公司

（在債權人自動清理中）
根據一九六四年修訂第三十二章公司條例第二百四十七條。
茲通告華寶企業有限公司（在債權人自動清理中）之債權人，請於一九六七年十二月三十一日（星期二）下午二時三十分，在香港大會堂九樓九號會議室，向各債權人代表報告有關清理工作進展之情況。屆時請各債權人出席為荷。

利順大棧召開業主大會

茲定於一九六七年十一月二十一日（星期三）下午二時，在利順大棧召開業主大會，討論有關大廈管理費及維修事宜。請各業主準時出席。

工廠租賃

偉林工業大廈，九龍青山道瑣林街，每層六千餘呎，請電 88320 洽。

維納飯店有限公司

（在債權人自動清理中）
茲定於一九六七年十一月二十一日（星期三）下午二時，在維納飯店召開債權人會議，討論有關清理事宜。請各債權人出席。

傳業聲明啟事

茲因本公司股東會決議，將本公司業務轉讓予新公司經營。自即日起，本公司所有債權債務，均由新公司負責處理。特此聲明。

香港政府公佈

入境事務處佈告：凡持旅遊簽證入境之人士，須在入境時向入境事務處申報。如有違反規定者，將依法處罰。

交通處佈告

港督麥理浩爵士於一九六七年十一月十九日抵港。交通處已安排專車接送，並加強沿途交通疏導，確保行程順利。

離職啟事

本人因個人原因，現已離職。所有與本公司有關之業務，自即日起概不負責。特此啟事。

維納飯店有限公司

（在債權人自動清理中）
茲定於一九六七年十一月二十一日（星期三）下午二時，在維納飯店召開債權人會議。請各債權人出席。

遷址通告

本公司因業務需要，現已遷往新址辦公。請舊雨新知，繼續光臨指導。特此通告。

離職啟事

本人因個人原因，現已離職。所有與本公司有關之業務，自即日起概不負責。特此啟事。

華寶企業有限公司

（在債權人自動清理中）
根據一九六四年修訂第三十二章公司條例第二百四十七條。
茲通告華寶企業有限公司（在債權人自動清理中）之債權人，請於一九六七年十二月三十一日（星期二）下午二時三十分，在香港大會堂九樓九號會議室，向各債權人代表報告有關清理工作進展之情況。屆時請各債權人出席為荷。

利順大棧召開業主大會

茲定於一九六七年十一月二十一日（星期三）下午二時，在利順大棧召開業主大會，討論有關大廈管理費及維修事宜。請各業主準時出席。

工廠租賃

偉林工業大廈，九龍青山道瑣林街，每層六千餘呎，請電 88320 洽。

維納飯店有限公司

（在債權人自動清理中）
茲定於一九六七年十一月二十一日（星期三）下午二時，在維納飯店召開債權人會議。請各債權人出席。

遷址通告

本公司因業務需要，現已遷往新址辦公。請舊雨新知，繼續光臨指導。特此通告。

離職啟事

本人因個人原因，現已離職。所有與本公司有關之業務，自即日起概不負責。特此啟事。

華寶企業有限公司

（在債權人自動清理中）
根據一九六四年修訂第三十二章公司條例第二百四十七條。
茲通告華寶企業有限公司（在債權人自動清理中）之債權人，請於一九六七年十二月三十一日（星期二）下午二時三十分，在香港大會堂九樓九號會議室，向各債權人代表報告有關清理工作進展之情況。屆時請各債權人出席為荷。

利順大棧召開業主大會

茲定於一九六七年十一月二十一日（星期三）下午二時，在利順大棧召開業主大會，討論有關大廈管理費及維修事宜。請各業主準時出席。

工廠租賃

偉林工業大廈，九龍青山道瑣林街，每層六千餘呎，請電 88320 洽。

維納飯店有限公司

（在債權人自動清理中）
茲定於一九六七年十一月二十一日（星期三）下午二時，在維納飯店召開債權人會議。請各債權人出席。

遷址通告

本公司因業務需要，現已遷往新址辦公。請舊雨新知，繼續光臨指導。特此通告。

離職啟事

本人因個人原因，現已離職。所有與本公司有關之業務，自即日起概不負責。特此啟事。

本港新聞

徙置事務處長黎保德評述

擴大徙置危樓住戶 協助居民解決住所

包括戰後興建樓宇因危樓受封閉令 住客受新例保障獲遷入新居居住

【本報訊】徙置事務處長黎保德昨日（廿三日）在記者會上，評述處內所轄的徙置事務，包括戰後興建樓宇因危樓受封閉令，住客受新例保障獲遷入新居居住。黎氏指出，徙置事務處在過去六個月內，對於所有因危樓受封閉令而受影響的住戶，均給予妥善的遷置安排。他強調，處內所轄的徙置事務，包括戰後興建樓宇因危樓受封閉令，住客受新例保障獲遷入新居居住。黎氏指出，徙置事務處在過去六個月內，對於所有因危樓受封閉令而受影響的住戶，均給予妥善的遷置安排。他強調，處內所轄的徙置事務，包括戰後興建樓宇因危樓受封閉令，住客受新例保障獲遷入新居居住。黎氏指出，徙置事務處在過去六個月內，對於所有因危樓受封閉令而受影響的住戶，均給予妥善的遷置安排。他強調，處內所轄的徙置事務，包括戰後興建樓宇因危樓受封閉令，住客受新例保障獲遷入新居居住。

新例將試行半年

察情況是否續行

【本報訊】徙置事務處長黎保德昨日（廿三日）在記者會上，評述處內所轄的徙置事務，包括戰後興建樓宇因危樓受封閉令，住客受新例保障獲遷入新居居住。黎氏指出，徙置事務處在過去六個月內，對於所有因危樓受封閉令而受影響的住戶，均給予妥善的遷置安排。他強調，處內所轄的徙置事務，包括戰後興建樓宇因危樓受封閉令，住客受新例保障獲遷入新居居住。黎氏指出，徙置事務處在過去六個月內，對於所有因危樓受封閉令而受影響的住戶，均給予妥善的遷置安排。他強調，處內所轄的徙置事務，包括戰後興建樓宇因危樓受封閉令，住客受新例保障獲遷入新居居住。

策政新佈宣府港

法辦置徙戶住樓危大擴

【本報訊】香港政府昨日（廿三日）宣佈，將擴大徙置危樓住戶，包括戰後興建樓宇因危樓受封閉令，住客受新例保障獲遷入新居居住。政府表示，這項新例將試行半年，以察情況是否續行。政府強調，這項新例將為受影響的住戶提供妥善的遷置安排，並確保其在新居居住的安全。

會寧同鄉會會員

遊新界聯歡聚餐

【本報訊】寧波同鄉會會員昨日（廿三日）在九龍新界聯歡聚餐。當晚，會員們在歡樂的氣氛中，共同慶祝同鄉會的成立。會務處表示，將繼續為會員提供優質的服務，並加強與同鄉的聯繫。



寧波同鄉會會員昨日（廿三日）在九龍新界聯歡聚餐。

八層新工廠大廈 建築經已完竣 本月入伙

紅 實業大廈

九龍葵涌，正面青山道443-451號，背面葵秀路
交通方便 四通八達

租約：星光實業有限公司
總寫字樓電話：K-206261 營業部電話：H-247141

北角英皇道 益發大廈

每單位由三萬餘元起
每呎只售九十餘元

向山海 三面單邊
一次八六 分期九折
建至天面 只付三成
建築期間 不計利息
72年3月前完成

洽購處：益發置業有限公司
香港皇后大道中31號海通大廈802室
電話：H-235889 H-235214 H-241680
地盤辦事處電話：H-620688

匯業聯合發展有限公司

港幣五百八十元正
有關「匯業基金」之每日價目可逕向本公司之自動電話報價系統中查詢
電話：H-448591（英語） H-448595（粵語）

旺角地王樓宇招租

（一）旺角彌敦道新與大廈地面商場五呎呎酒樓三萬五千呎，寫字樓，住宅招租。
（二）北角英皇道南方大廈樓位出售。
合意者請電：K-312029 K-312125
K-881148 K-881146
K-861685

恒隆大樓 999年期 接近完成 年底入伙

每層由四萬餘元起，歡迎提出任何付款辦法
恒隆 H-458131

安勉勞計時機

科學化人事管理的助手
總代理：誠通有限公司
電話：H-454241 H-443108

中區旺舖出租

四萬餘起 年尾入伙
一次付款 九五優待
洽購處：九龍上海街88號得如酒樓
K-881388

廣發二期

荃灣沙咀道347號起大單邊
有入伙紙 即可做契
沙咀道荃灣地王現成舖位
旺舖出售 分期付款 歡迎洽購
廣發置業有限公司
香港皇后大道中519號
電話：H-234421 H-233662
或本地盤辦事處

華僑日報 聯合舉辦 美國加拿大旅行團 第六團

全程廿七天由一九七二年元月廿六日至二月廿一日

美加旅行團第六團將乘日航747巨型客機出發。費用包括來回機票，一流酒店食宿，各種遊覽交通費用，參觀入場費，行李搬運，導遊，小帳等費用。為華僑日報讀者提供廉價妥善週到的旅遊服務，遍遊美加舉世知名的名城及勝地。

報名處：華僑日報中區辦事處
香港中區荷李活道華人行大廈地下
專用電話：H-251974 詳章備索 歡迎垂詢

地蘭拔 海中地

！方大行通，用探會宴
！宜相為尤，奉自贈饒

150年期高級花園洋樓
愛華閣 第二期
九龍大馬路303號
用料名貴設備齊全
面積896/916/920呎
華懋 H-232803-224578

廠房連地出售

青山道696號（N.K.I.L. 2806地段）六層工廠大廈，每層6,479平方呎，詳情請撥電話：K-671733

誠聘股票人才

本公司組織健全，資金充裕，人事簡單，有求於本行發展，誠聘股票人才。有意者請親臨本公司面談，或致電查詢。

長江實業大廈

香港仔黃竹坑道三十號

樓高15層 柱位極少 電梯兩部 祇餘數層
三面單邊 光線充足 上落快捷 租購從速
面積：3,000呎至6,762呎任擇
有入伙紙，廉價租售

洽購處：長江實業有限公司
電話：H-621935 H-621936 H-621937 H-621938 H-621939 H-621940 H-621941 H-621942 H-621943 H-621944 H-621945 H-621946 H-621947 H-621948 H-621949 H-621950 H-621951 H-621952 H-621953 H-621954 H-621955 H-621956 H-621957 H-621958 H-621959 H-621960 H-621961 H-621962 H-621963 H-621964 H-621965 H-621966 H-621967 H-621968 H-621969 H-621970 H-621971 H-621972 H-621973 H-621974 H-621975 H-621976 H-621977 H-621978 H-621979 H-621980 H-621981 H-621982 H-621983 H-621984 H-621985 H-621986 H-621987 H-621988 H-621989 H-621990 H-621991 H-621992 H-621993 H-621994 H-621995 H-621996 H-621997 H-621998 H-621999 H-622000

愛華閣

九龍大馬路303號
用料名貴設備齊全
面積896/916/920呎
華懋 H-232803-224578

廠房連地出售

青山道696號（N.K.I.L. 2806地段）六層工廠大廈，每層6,479平方呎，詳情請撥電話：K-671733

長江實業大廈

香港仔黃竹坑道三十號

樓高15層 柱位極少 電梯兩部 祇餘數層
三面單邊 光線充足 上落快捷 租購從速
面積：3,000呎至6,762呎任擇
有入伙紙，廉價租售

洽購處：長江實業有限公司
電話：H-621935 H-621936 H-621937 H-621938 H-621939 H-621940 H-621941 H-621942 H-621943 H-621944 H-621945 H-621946 H-621947 H-621948 H-621949 H-621950 H-621951 H-621952 H-621953 H-621954 H-621955 H-621956 H-621957 H-621958 H-621959 H-621960 H-621961 H-621962 H-621963 H-621964 H-621965 H-621966 H-621967 H-621968 H-621969 H-621970 H-621971 H-621972 H-621973 H-621974 H-621975 H-621976 H-621977 H-621978 H-621979 H-621980 H-621981 H-621982 H-621983 H-621984 H-621985 H-621986 H-621987 H-621988 H-621989 H-621990 H-621991 H-621992 H-621993 H-621994 H-621995 H-621996 H-621997 H-621998 H-621999 H-622000

本港新聞

深水埗青年中心
明日慶祝七週年

【本報訊】深水埗青年中心，定於本月十九日（星期日）下午二時，在該中心舉行慶祝成立七週年紀念大會。當晚將有精彩的文藝表演，並有抽獎及茶點招待。該中心自成立以來，一直致力於為青少年提供課餘活動及輔導服務，深受各界好評。

統一鐵價百貨公司
擴展業務今日開幕

【本報訊】統一鐵價百貨公司，定於今日（星期日）上午十時，在九龍佐敦道購物中心舉行擴展業務開幕典禮。該公司負責人表示，擴展後的業務範圍將更為廣泛，以滿足顧客的需求。

讀者論壇

無真姓名住址者不登
破壞他人名譽者不登
一紙兩面兩字者不登

大學生任教小學 牛馬有何不可

【本報訊】香港中文大學學生會，日前向教育局提出建議，要求小學教師中，應容許大學學生任教。該會認為，大學學生具有較高的學歷及知識，任教小學可為學生提供較好的教學質量。教育局方面則表示，將考慮該建議，並進行相關評估。

九巴學生月票 否將購票時間延長

【本報訊】九巴公司發言人表示，由於學生月票使用量增加，部分車站出現排隊購票的情況。公司正考慮延長購票時間，以方便學生。目前，購票時間已延長至晚上八時。

郵政局答覆長沙街郵局已增加人手

【本報訊】郵政局發言人表示，長沙街郵局已增加人手，以應付日益增加的郵件量。目前，該局已增加五名員工，以確保郵件的準確及準時遞送。

郵局發售新郵票與首日封即時蓋印

【本報訊】郵政局發言人表示，新郵票與首日封將於近日內發售。為了方便集郵愛好者，郵政局將提供即時蓋印服務，以確保首日封的真實性。



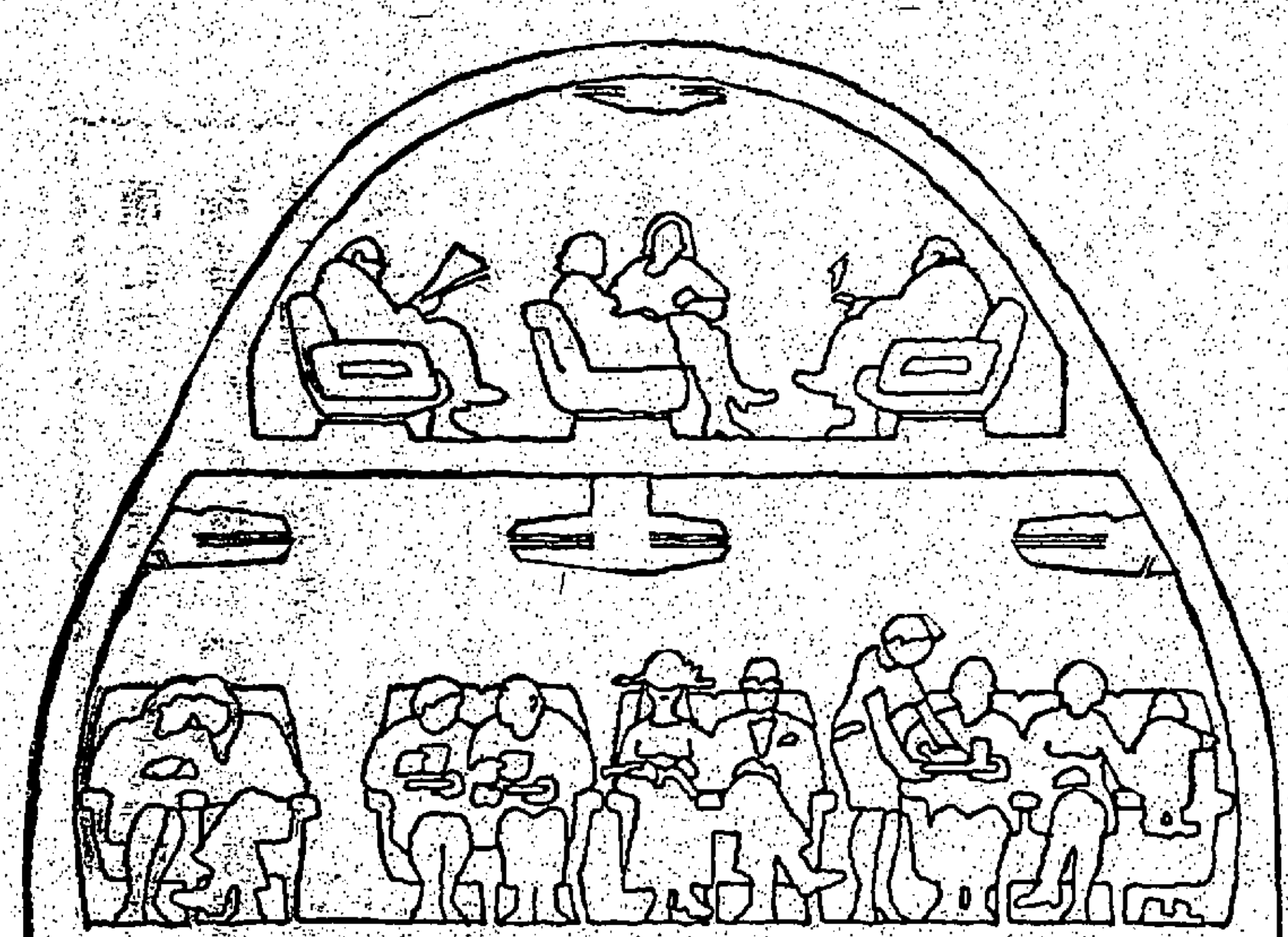
【本報訊】金蘭公司日前在深水埗設立分公司，該公司負責人表示，設立分公司是為了更好地服務當地的客戶。金蘭公司是一家從事貿易及服務的公司，在市場上享有良好的信譽。

蓮河直落茂林多

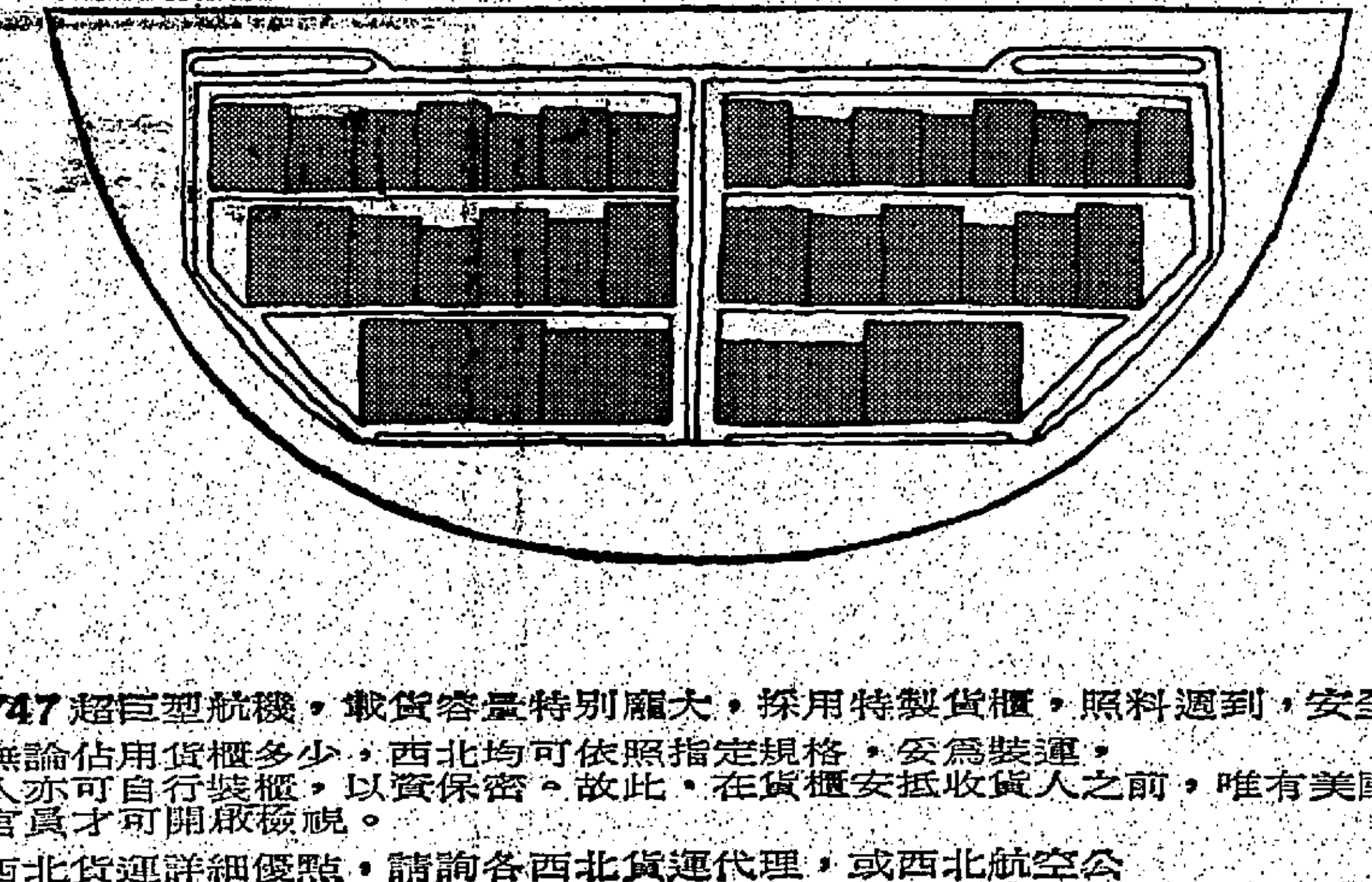
【本報訊】蓮河直落茂林多，該地區最近發現了大量的茂林，引起了當地居民的關注。有關部門表示，將對該地區的生態環境進行調查，並採取措施保護茂林。

利布蘭鄧士福公司

【本報訊】利布蘭鄧士福公司，是一家從事貿易及服務的公司，最近與多家企業達成了合作協議。該公司負責人表示，將繼續致力於為客戶提供優質的服務。



西北747超巨型航機
服務乘客 無微不至 · 空運貨物 安全快捷



西北747超巨型航機，載貨容量特別龐大，採用特製貨櫃，照料週到，安全快捷。貨物無論佔用貨櫃多少，西北均可依照指定規格，妥為裝運。付貨人亦可自行裝櫃，以資保密。故此，在貨櫃安抵收貨人之前，唯有美國海關官員才可開啟檢視。有關西北貨運詳細優點，請詢各西北貨運代理，或西北航空公司貨運部。

西北航空公司貨運部：
香港德輔道中2號聖佐治行 電話：H-243061或K-8297348

西北747航機逢星期日、星期一、星期二、星期四、星期五上午十一時五十分由香港直飛東京、西雅圖、芝加哥、紐約。

西北航空公司747航機



天矯不羣

DATSUN 昂得勝1200
兩門轎跑車

合誠汽車有限公司

體育

金禧盃準決賽第一回合 元朗夜鬥流浪

晚八時在政府大球場開火

【本報訊】金禧盃足球賽，今晚在政府大球場舉行準決賽第一回合，由元朗對流浪。元朗隊由李國輝領銜，流浪隊由李國輝領銜。比賽在晚八時正開始，兩隊在場上展開激烈爭奪。元朗隊在比賽中表現積極，多次發動進攻，但流浪隊防守嚴密，多次化解元朗隊的進攻。流浪隊在比賽中也表現不俗，多次發動進攻，但元朗隊防守嚴密，多次化解流浪隊的進攻。比賽在晚八時正結束，雙方以零比零平手。第二回合將於下週六晚八時在政府大球場舉行。

【本報訊】金禧盃足球賽，今晚在政府大球場舉行準決賽第一回合，由元朗對流浪。元朗隊由李國輝領銜，流浪隊由李國輝領銜。比賽在晚八時正開始，兩隊在場上展開激烈爭奪。元朗隊在比賽中表現積極，多次發動進攻，但流浪隊防守嚴密，多次化解元朗隊的進攻。流浪隊在比賽中也表現不俗，多次發動進攻，但元朗隊防守嚴密，多次化解流浪隊的進攻。比賽在晚八時正結束，雙方以零比零平手。第二回合將於下週六晚八時在政府大球場舉行。

香港節 華僑日報贊助 五項遊戲活動

【本報訊】香港節將於下週六（廿二日）在灣仔維多利亞公園舉行。華僑日報為配合香港節之熱鬧氣氛，特贊助五項遊戲活動，包括：(一) 猜字謎：由本報編輯部編撰，內容豐富，適合各年齡人士參加。(二) 投球：由本報體育部編撰，內容精彩，適合各年齡人士參加。(三) 棋類：由本報棋類部編撰，內容豐富，適合各年齡人士參加。(四) 繪畫：由本報美術部編撰，內容精彩，適合各年齡人士參加。(五) 手工藝：由本報手工藝部編撰，內容豐富，適合各年齡人士參加。以上五項遊戲活動，將於下週六（廿二日）在灣仔維多利亞公園舉行。歡迎各界人士踴躍參加。

自由博擊 十八般武藝 精彩中國武術大賽 香港節內盛大舉行

【本報訊】自由博擊，十八般武藝，精彩中國武術大賽，將於下週六（廿二日）在灣仔維多利亞公園舉行。比賽由本報體育部編撰，內容精彩，適合各年齡人士參加。比賽在晚八時正開始，兩隊在場上展開激烈爭奪。元朗隊在比賽中表現積極，多次發動進攻，但流浪隊防守嚴密，多次化解元朗隊的進攻。流浪隊在比賽中也表現不俗，多次發動進攻，但元朗隊防守嚴密，多次化解流浪隊的進攻。比賽在晚八時正結束，雙方以零比零平手。第二回合將於下週六晚八時在政府大球場舉行。

足總聯管會議 職業盃準決賽 賽程已編排妥當

【本報訊】足總聯管會議，將於下週六（廿二日）在灣仔維多利亞公園舉行。會議由本報體育部編撰，內容精彩，適合各年齡人士參加。會議在晚八時正開始，兩隊在場上展開激烈爭奪。元朗隊在比賽中表現積極，多次發動進攻，但流浪隊防守嚴密，多次化解元朗隊的進攻。流浪隊在比賽中也表現不俗，多次發動進攻，但元朗隊防守嚴密，多次化解流浪隊的進攻。比賽在晚八時正結束，雙方以零比零平手。第二回合將於下週六晚八時在政府大球場舉行。

總督杯打夜波 昨宵又幾鬧事

【本報訊】總督杯打夜波，昨宵又幾鬧事。據悉，昨晚在灣仔維多利亞公園舉行總督杯打夜波，雙方在場上展開激烈爭奪。元朗隊在比賽中表現積極，多次發動進攻，但流浪隊防守嚴密，多次化解元朗隊的進攻。流浪隊在比賽中也表現不俗，多次發動進攻，但元朗隊防守嚴密，多次化解流浪隊的進攻。比賽在晚八時正結束，雙方以零比零平手。第二回合將於下週六晚八時在政府大球場舉行。

足球名將馬興強 明日結婚之喜

【本報訊】足球名將馬興強，明日結婚之喜。據悉，馬興強將於下週六（廿二日）在灣仔維多利亞公園舉行婚禮。馬興強在足球場上表現出色，多次為國家隊效力。他的結婚消息傳出後，受到各界人士的祝福。馬興強在足球場上表現出色，多次為國家隊效力。他的結婚消息傳出後，受到各界人士的祝福。

十一屆田徑運動會 聖路書院昨舉行

【本報訊】十一屆田徑運動會，聖路書院昨舉行。據悉，聖路書院將於下週六（廿二日）在灣仔維多利亞公園舉行十一屆田徑運動會。比賽由本報體育部編撰，內容精彩，適合各年齡人士參加。比賽在晚八時正開始，兩隊在場上展開激烈爭奪。元朗隊在比賽中表現積極，多次發動進攻，但流浪隊防守嚴密，多次化解元朗隊的進攻。流浪隊在比賽中也表現不俗，多次發動進攻，但元朗隊防守嚴密，多次化解流浪隊的進攻。比賽在晚八時正結束，雙方以零比零平手。第二回合將於下週六晚八時在政府大球場舉行。

橫南書院中學聯合 舉行田徑運動會

【本報訊】橫南書院中學聯合，舉行田徑運動會。據悉，橫南書院中學聯合將於下週六（廿二日）在灣仔維多利亞公園舉行田徑運動會。比賽由本報體育部編撰，內容精彩，適合各年齡人士參加。比賽在晚八時正開始，兩隊在場上展開激烈爭奪。元朗隊在比賽中表現積極，多次發動進攻，但流浪隊防守嚴密，多次化解元朗隊的進攻。流浪隊在比賽中也表現不俗，多次發動進攻，但元朗隊防守嚴密，多次化解流浪隊的進攻。比賽在晚八時正結束，雙方以零比零平手。第二回合將於下週六晚八時在政府大球場舉行。

深水埗青年中心 慶祝七週年紀念 舉辦籃球及足球友誼賽

【本報訊】深水埗青年中心，慶祝七週年紀念，舉辦籃球及足球友誼賽。據悉，深水埗青年中心將於下週六（廿二日）在灣仔維多利亞公園舉行籃球及足球友誼賽。比賽由本報體育部編撰，內容精彩，適合各年齡人士參加。比賽在晚八時正開始，兩隊在場上展開激烈爭奪。元朗隊在比賽中表現積極，多次發動進攻，但流浪隊防守嚴密，多次化解元朗隊的進攻。流浪隊在比賽中也表現不俗，多次發動進攻，但元朗隊防守嚴密，多次化解流浪隊的進攻。比賽在晚八時正結束，雙方以零比零平手。第二回合將於下週六晚八時在政府大球場舉行。

本週各場馬匹出賽狀態彙報

本週各場馬匹出賽狀態彙報，包括各場次馬匹名單、訓練師、騎師及預測結果。內容詳盡，為馬迷必備之參考資料。

華僑馬經

華僑馬經，介紹華裔馬主及訓練師之馬匹表現。內容包括馬匹之血統、訓練過程及近期賽況。

神龍速度甚銳利

神龍速度甚銳利，描述一匹名為神龍之馬匹在賽場上之驚人表現。文章強調其速度與靈敏度，並分析其勝出之原因。

益羣跑長途可橫掃

益羣跑長途可橫掃，報導益羣馬房在長途賽事中之優勢。文章指出該馬房之馬匹在耐力與穩定性方面表現卓越，近期多次奪冠。

大渡河可奪錦標

大渡河可奪錦標，介紹大渡河馬房之實力。文章分析該馬房之訓練方法與馬匹之特點，認為其在錦標賽中具備強大競爭力。

懷忘可未寶中驥

懷忘可未寶中驥，探討馬匹在賽後之照顧與調養。文章強調中驥在賽後之重要性，並提供相關之護理建議。

現代地質學家的工作

現代地質學家的工作，介紹地質學家在現代社會中之角色與工作內容。文章涵蓋了地質調查、資源勘探及環境保護等多個領域。

太空人出地質學會議

太空人出地質學會議，報導太空人參與地質學會議之經過。文章探討了太空地質學之重要性，以及太空人如何運用其專業知識進行地質研究。

年宵的教授

年宵的教授，報導教授在年宵期間之活動。文章描述了教授如何結合傳統文化與現代教育，為學生提供獨特之學習體驗。

污水變清水只需幾秒鐘

污水變清水只需幾秒鐘，介紹一種新型之污水處理技術。文章強調該技術之高效與環保特點，認為其將對改善水質產生重大影響。

海員替火星拍照

海員替火星拍照，報導海員在太空任務中為火星拍照之經過。文章介紹了火星之地理特徵，並探討了太空探索之進展。

增進目力新設備

增進目力新設備，介紹一種用於增強視力之新技術。文章詳細描述了該設備之原理與使用方式，並強調其對改善視力之效果。

最新沙發電視機

最新沙發電視機，介紹一款最新型之沙發電視機。文章強調其畫質清晰、操作簡便之特點，為消費者提供參考。

銀色小鏡

李小姐，頭髮鬆鬆，茶餘飯後的也手不釋卷。李小姐真的動了本港，不過在電影圈裏她是冷若冰霜，更向宇小鏡起了嫉妒。

李小姐和華洋拳擊賽的劉大川，交遊向宇小鏡，指斥小鏡在國藝擊本港風氣最壞。

一海手，不僅「五十」，是對武俠小說的一侮辱。日里有十幾家商舖的小印刷廠，看了這道兩段文字，真不知怎麼說。是甚麼人，不論誰對李小姐的挑戰，敢或不敢回鑒？是甚麼的當其手小說，他做個明星，有什麼難傳方法是比這件新聞興典呢！以魏曉雲師

爲露

我教書電影公司便同他關係。李小姐拍那時不賣座之怪呢！影片名為《劉挑戲小龍》，另部則名《二水與劉挑戲小龍》。一戰不是比那些『唐山××』或『××』

『唐山大兄』的收得並不是他的戲斷而是李小姐而已。如果那些『唐山××』手小主頭，也不爭氣，何不拿錢去與劉大川合拍一打，那麼實地，豈以真真正正的如潮，那些當來高去，像這兒打片，已到淘汰，以拍文學，以拍電影，他一套一戰心碎！甚爲可惜。戶明

劉月白，白頭吹
小年十五歲來
近一萬女嬌

然狂性大發，向狄寶拉
發誓，要同狄寶拉共
安危，萬萬斷不離收
我的情人

今天公映

寶座名片「財色驚
魂」，今（十八）日起，
在新都、寶豐、英京、
英華、國民、新舞台、
太安、恒星等院公映，
下期加入的還有美盛宮
、榮興、國瑞、好景各
院。

「我的情人」，是長
江公司「七彩巨片」，讓華
編導，王琳琳、邵光
，在常雅利爾主演，蘇
雲鳳、葉蓮、寶星梁楚
峰合演。這一個動人心
魄的愛情故事，熱烈辣
香噴噴，令你感到有愛



的指導，往往會重新拍入新的反戰示威。

樂宮戲院今日起售票

聞爲黃飛鵬所屬于昨晚在無線電唱一歌聲今

美國係世界上科學 嚟，苗作山

[illegible]

胡金銓繼「龍門客棧」編導的一伙女，時半場在選舉新陰兵團都隨並兩條院綫的士

該片在週末過光陰夜場，獲的不凡紀錄。四萬七千元，可獲得過半數之多。

實在罷工一伙女工是愚昧的「龍門客」，覺得人重價賤，眼如，它由徐楓、苗天、田鵬、石叻、喬宏、薛漢、張玉、鳳凰、黃玉、苗天、韓英等主演，所組成的演員陣容，要比那「龍門客」也一樣豐富得多。此外，所有的製作工作，都是馬國新勝。這部片本來是拍成上下集人，但如今只錄得一部，遺憾為憾一集，加時放映，即此已顯得相宜。

另一部

鑑於金元說，這部片的放映，部份取決于聊齋誌異一片中的妓女，武松打虎，氣貫當時開拍的那兩女字派並成為成功之作，他最近還開拍的這兩部新本一派山響。

馬國新，也是由於她在主角，當觀眾看過「倭女」之後，自會覺得她與徐楓的差距與價格，並不為過。

二小時連播：中一個精

反桂

馬國新

侯傑覺是一間作，快身在傷病者之間，著的敬度。後來，她，體弱的工作，延及發之下離開了，接，他患了，事當院主通知疾病，這個不久，她的病不疑的女人，却和替護向探安人員，即是國新，風聞劇，這就「看不見的戲院來聲極盛。

莊瑪麗今午抵港

[illegible]

反特擒諜見工

[illegible]

西片——蕩女娜拉——賣座甚佳

[illegible]

星磊拍了轟動影
冠軍，華嗣的印尼名人
梁海量，這位羽球王，
俠片，此一新鉅片乃
千辛萬苦請

[illegible]

也
他趣有一
一的時

威唐的笑玩開
笑玩了開人給也

一) 魔鬼教在美國很流行。波蘭斯

當日爲救隣居盲女等
沙大姑，誣告美桑維

隊員和地下工作人員
的前奏。他們特點

（六）敵方的行刑非常殘虐，但仍免受到後方警報氣派的傳聞，被處決者非常鎮定，才不致引起驚慌。後來，新的情報都指證敵處刑，但被處決者服。〔未完〕

蕩女娜拉

連國故事

（三）娜拉年輕貌美，身材標準，經常穿著鮮明艷衣，色相迷人，社會的所謂紳士名流頗傾她地石榴裙下者，不可勝數。

（四）酒席中，娜拉如星之月，如鯨之鰭，受無數男人膜拜，宴會散盡，但有一位窮小子佐治猶坐地地上流社會，只有站在一邊嘆口

氣。

辦主
助贊

[illegible]

舉選 星明劇影大十 星明視電大十 度年一七九一

[illegible]

在家的時間之外，她是不肯放過任何一個比廠務更節目的，日昨與她通電話，她說：「我正在看電視。」

八位天才如下：伍芳友、
我演孤兒王。伍芳友
朗誦『新旅行』，華子
蘭詞『新舞舞』，胡錦
文飾九龍聖」，獨舞
坤唱『愛情的代價』。
坤唱完「唱罷曲上」
一，林亞雲唱「藍的月」
，林亞雲唱「我爲你
的憂傷及由馬來西
雅」，平步歌「短髮美
麗」以手搖樂「鳥鴉
花被」加角逐。

……常流。
……通過笑。」報公衆娛樂，當有極相宜之處。
汪萍脫戲衣，穿一件綢緞，當面露齒生已翻作什麼了？對前衛
的甚麼臉都沒有全好，她披到裘絲衣加上附麗一個個字，可見對道這一吸一
實是使討厭得。時電話中聽到性感的聲音，說幾句就發一兩聲，碎
實是使討厭得。

「學琴」、「基本英談」、「大醉醉飲都是她的名片」，也照拍招拍
完。「第一戰戰」、「四十四日已拍完」。所欠的片是都寫的補給片「十四天
還拍完」，但還是拍完了。第二天「即拍了」大半，她說：「但想周又充補片
如果以前來說『第二天就拍一大約要過一星期才能拍完』。但想周又充補片
不不過，拍片是很艱難，部部不同的，有的片開幾週，反而會先拍完。這最難
要看各方面配合的。」

在拍完後聽另一個消息，說新嘉坡值出讓馬戲的華星團，然後買入張亞東
近會不會再拍呢？她不作回答，只告假。（倪敏川）

一九五七年開始，創辦國語，專講十大明星選舉，到一九七〇
年才舉行到十四屆，那時都有來賓參加。

SEIKO

[illegible]

五月五日在金文泰中學禮堂舉行。年
在卅歲以下者均可參加。冠軍獎購書券
五百元。現仍接受報名。

行。現據各在籍學生及少年報名參加。

第三屆消夏會綉聯花之宗旨，旨在引起社會人士對綉聯工作之興趣，從而推廣消夏中英文翻譯比賽。凡年在三歲以上之青年，不論性別籍貫，均可報名參加。

綉聯比賽之參加者，需要在兩小時之內，完成綉聯文稿兩篇，一篇為中文譯英文，另一篇為英文譯中文。

一九五九年七月一日（星期日）上午十時至十二時在香湖山莊聯合山莊舉行。

就緒，對參加者實現盛感願。將有極之研付。

香港經濟討論會

廣州暨港澳工商

暴力與男女間不貞潔的鏡頭，極表關懷。他說：正如其他大城市，香港亦有它的社會病，由於管理方面不完善，所以吸惹及色情問題，更形猖獗。所有與吸惹及色情事件有關者，都是沒有毛病的。他們只是受於社會環境是，是受各不同

[illegible]

神田馬長教義工業評論

的不知識，給於不許可。他說：「各同學升學後所讀，完全不是港工業中學，有誤導，但却不香港工業學院切實地承承，便使導的前途上迷路及阻滯，實在令個人遺憾，即工業中學間為同學及朋輩許可可也。」

父親說：「但這些同學既各同學升學而入香港工業學院讀書，却不將學業承承，而做了一般文書中學畢業生發付。這就在此并令同學以至整方校中同學失望。」

周田薛父指出：一般工業學校的畢業生在很年輕時便已立定投身工業方面，故他們所選擇的前途是狹窄而難變向其他方面發展的。因此，惟一使他們能與公平對等的，便只能夠讓他們在達到最低限度的薪水下進入香港工業學院就讀，在學院內完成充實教育，亦無甚大裨益。

[illegible]

崇基創校廿周年

他說，本港工業人士及一如實業界的各工業中學，應政府應速建成一個工業教育部門的時候，應是日趨成熟。

韓日風光
霞逸樵

(丁) 墳京之都的別府

我們的遊歷，於二月二十日下午三時三十分，由別府乘車，經此路以直達新阿蘇山，然後駛去熊本城。別府，該地位於九龍斷崖陡降約八千呎之處。這一個山嶺，在遠處的臺地上鑿有寬地，則有方石一塊，當京水噴吐時，該石方塊搖搖擺擺，便不致跌下。

龍潭休息處

(己) 龍潭地獄，其後我們名曰龍潭那田，全爲龍潭地獄，在這裏的臺地上鑿有寬地，則有方石一塊，當京水噴吐時，該石方塊搖搖擺擺，便不致跌下。

別府龍潭地獄 (韓國風光) (十七) 附圖

明年度中文中學會考

自修生報名資格公佈

工，工業學校，工業學
之親鄰，傳記，英文打
字。

最遲下月十一日須將申請表填妥交回會考委員會秘書處

（國語科）市立下列五班：

初級中學附屬第十屆畢業生及普通中學，足令及重慶半滿族師範學校

考生活動之科目不得超過九科。

十七屆畢業典禮

市政府為誌慶

遊藝場大戲院，遊藝學校，遊藝者將派員示同

定本月底截止將彙呈當局使知衆意

會同同七個有關教育團體一證同意方可施行。

聖保羅書院攝影會

攝影比賽成績揭曉

三院、保良局等團體主辦及地方公立等名額學

師下教師，而各級名者，除有校長及教師者

會對新制之意見

共中華大者五項，

開教育司已

會呈文教育司，

到時，將有萬人簽署。至於被殺的人數超過千人，而每日已死千八百人，每日呈交有關當局。如各校仍未收到簽名表者，可請該會主席照日如（電話K三六一七六七英學校）秘書索伯克（亞軍）「好」。

亦和、周宗謙，得勝佳作如冠軍。」

人保，深水村天主教英文

○李軍：「新法
即發」，潘培光、魏保
行，敬啟各界人士
行，敬啟各界人士

兒教育之
內容與方法

(三) 幼兒教育之方法：(續) 韓璧珍

(甲) 鼓勵創作，多給予兒童以發表意見之機會。幼兒需要簡單而能引起創造活動的玩具和材料等，以刺激其創造力。兒童用簡單材料，如紙、泥、木、布、沙、石、水、土、等，可以創造出許多有趣的東西。教師應鼓勵兒童發揮其創造力，並給予適當的指導。

品成續之優劣，而着重鼓勵個別兒童努力之進步。並注意其共同進步之工作材料與工具。

(乙)利用遊戲方法幫助兒童學習——兒童遊戲，便是幫助他們學習。遊戲可以鍛鍊兒童體力，發展兒童智力，並使兒童獲得社會經驗。遊戲使兒童精力充沛，使他們健康活潑。遊戲使幼兒智力發展，使他們能自由選擇運用。必要時可予兒童以幫助，使工作能順利完成。

風社詩集

北海天題
 陸光祿
 陸光祿成何世，及早聞天大地。
 遊遊得競廣矣，去後從容得再生。
 娛人語既明察，雪國暇得暗經營。

秋望

黃雲 聯

別館南園，風雨殘花地。思情與未已。空。彩筆未窮，山間更盡。聊使千載之
一時之雅詠，遙存。是爲序。

故國松菊已無存
恨望長天空自惆

風旛安素舞千條。擊鼓春寒世偶然。
桂樹芳洲新雨霽。家。紫雲夜裏養仙娥。
登龍此日登蓬萊。倚馬當年養謫仙。
作遊城入山訪勝。句妙。史先驅臨。

楓葉飄飄夾岸紅。橫空雁陣楚江風。
照殘殘曳驚秋晚，喜見黃花怒放中。

(三)

夕陽繚繞似陽紅。殘燭秋花伴曉風。
返照痕餘多豔麗，置身疑在畫圖中。

(四)

落照閉關秋。落照閉關秋。落照閉關秋。
落照閉關秋。落照閉關秋。落照閉關秋。

（前題）
蘇村壁
蕭條秋氣滿空山。落葉堆愁塞樹間。
寒食夜，食民流寓，以句寓實之將盡。
一徑清溪馬足痕。夢江月冷近黃昏。
遙瞻故國山河渺，舊雨於今有幾存。

鳴咽，山孤抱秋影。驚心赤邑變，極目白雲
石灘隴。登臨望九州，日夜大江流。永
別離，人如江上舟。
○
仰視疑鳥盡，俯散衆山迴。戎客憊邊關，行
吾願。終知歸路渺，徒夢近家山。亡命潮正
秋來未應開。倚劍憑闌處，鄉愁何似綢？引
宗室，宮雉若相望。桑麻可接，執鞭老他
鄉。

○
一秋江

贈顧蒼天

高翔。擢遷傷此日，故人不在此。秋風動簾櫳，明月照窗時。寄適露葉落，又覺露華滋。相
與傷，酌酒聽新詩。大漢中興業，相期著明
烈。起家健兒，寒刀誓忠烈，微爾以茲非，於

何活。長歌聊解嘲，彌託離恨結。

詞一
唐多令（秋望） 何敏公

一雨頓成秋。炎威已盡收。露初寒、蘭麝香
暗下梧桐新葉落，飛亂燕，倍添愁。

森咽夜悠悠。如知去國憂。重隨花，由過江
 塞外寒云漫雁寄，催羽尺，費驚疎。
 (詩)

我隨風社羣公役，
相與飛觴大白浮。

秋山明媚晚凉天。斜月窥人上露懸。
簾影半捲成畫景。垂竿十尺釣溪鱸。
爭功勿道無流水。渴飲包山。橫臥處。

感時 (兩首) 何國華

舞遊微逐競虛榮。去儉從奢罪惡生。
 嫁女論財明聚斂；事團販毒暗經營。
 陳隨光怪感何世，及早回頭大地春。
 （其二）

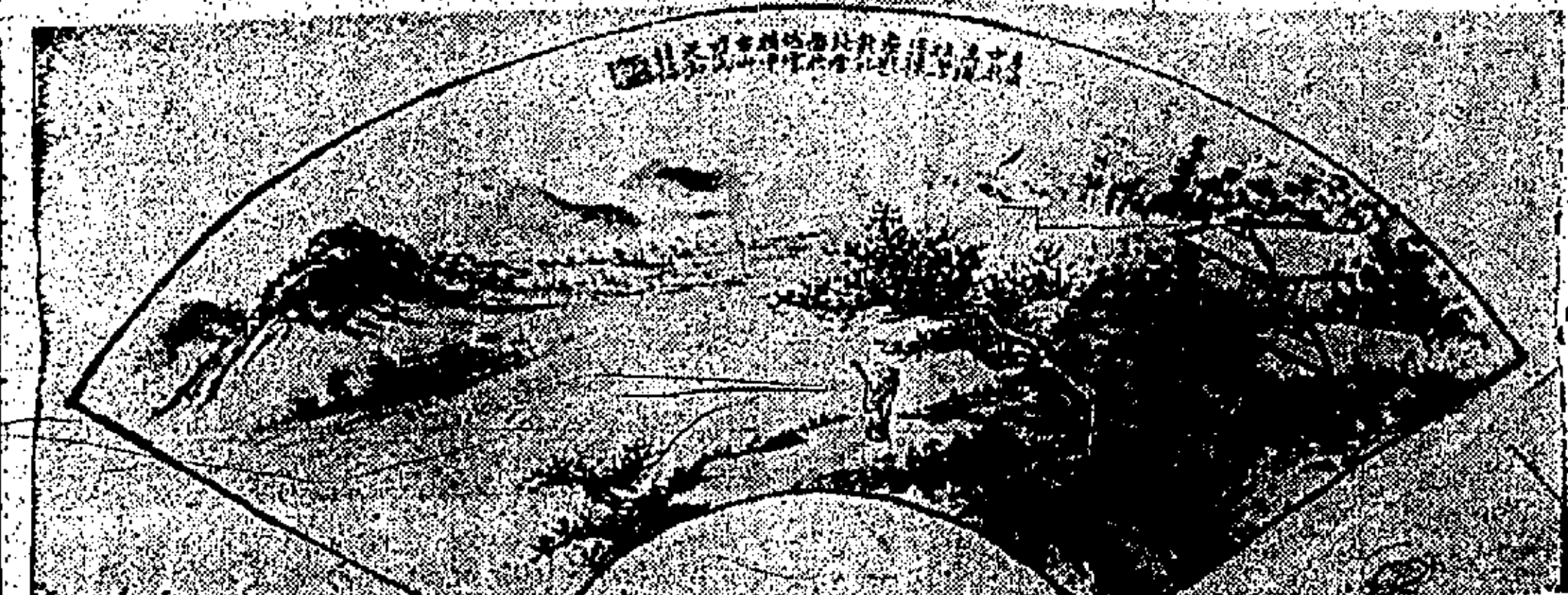
(其一)
優游歲月有誰如？負壑清踪却羨魚。
林下徜徉東閣題；篋中高臥北窗虛。
詩招舊雨欽豪放；德被羣翁更庶幾。
然謝吟風應點頰；隨風玉樹映幽居。

風流文采著南天。家學遠承豈偶然？
桂馥蘭芳新氣象，花朝雪夜舊因緣。
登臨比日登通德，倚馬當年羨謫仙。
作述藏山人並壽，何妨。史牘經眠。

落窗到閒枕何如。仍伏書牕一漉魚。
書易時移舊業短。夢殘月落夜窓虛。
流年似夢渾彈過。往事如棋磨磨輸。
塵世波瀾今飽歷。合同受僦賦閑居。

偃仰優游自在天。曉風無足意冷然。
此身雖抱輪彌恨。今日應完未了緣。
吟咏生風時浩吏。形骸放浪地行仙。
人來獨宿。聽雨。初更未覺成寐。

「秋江晚望」羅天和作



兒童天地

第二二七期

郊遊小心山火

小朋友：現在已是陽曆四月，正是郊遊的好季節。郊遊的好處，可以呼吸新鮮空氣，可以欣賞大自然的美景，可以鍛煉身體，可以增進友誼。但是，郊遊時也必須小心山火。山火是由於乾草、樹葉、樹枝等物，被火種點燃而發生的。山火發生時，火勢蔓延很快，很容易造成人員傷亡和財產損失。因此，郊遊時必須注意防火安全。不要隨便丟棄火種，不要隨便用火燒東西。如果發現山火發生，應立即向有關部門報告，並採取措施撲滅火源。

子孫的心事

康少：子孫的心事，是許多父母最關心的一件事情。父母都希望自己的子孫能夠成才，能夠有出息。但是，子孫的心事卻往往與父母的心事不同。子孫的心事，可能是關於愛情、事業、金錢、名譽等方面的。父母應該理解子孫的心事，並給予適當的指導和幫助。不要對子孫過分苛求，不要給子孫太大的壓力。要尊重子孫的選擇，支持子孫的夢想。只有這樣，子孫才能健康快樂地成長。

森林故事

森林是大自然的寶庫，是動植物的家園。森林中充滿了各種各樣的動植物，它們相互依存，共同繁榮。森林還可以吸收二氧化碳，釋放氧氣，對改善環境、保護生態平衡起着重要的作用。我們應該愛護森林，保護森林資源。不要亂砍亂伐，不要亂丟垃圾。要加強森林保護，讓森林永遠繁榮昌盛。

誇大口的烏鴉

烏鴉是一種非常聰明、非常機靈的鳥類。牠們通常被認為是「不祥之鳥」，因為牠們常常在人們的墳墓附近活動。但是，烏鴉其實是一種非常有趣的鳥類。牠們有著非常靈活的動作，非常喜歡模仿人類的聲音。牠們還非常聰明，能夠利用各種工具來解決問題。烏鴉的這些特點，使牠們成為自然界中非常獨特的一種生物。

懶小豬的夢

（一）有一隻小小的懶豬，整天就知道睡覺。牠的夢境非常有趣。在夢中，牠變成了一隻大豬，在田野裡自由自在地奔跑。牠還夢到，自己變成了一隻小豬，在泥潭裡快樂地玩耍。懶豬的夢，反映了牠對自由、快樂生活的嚮往。但是，在現實生活中，懶豬卻一直沒有改變自己的懶惰習慣。牠需要通過自己的努力，去實現夢中的理想。

物動之寒耐

動物在寒冷的環境中生存，需要具備一定的耐寒能力。動物們通過各種方式來適應寒冷，比如增加脂肪層、縮小體表積、減少活動量等。這些適應機制，使動物們能夠在寒冷的環境中生存下來。人類也可以從動物身上學到一些耐寒的經驗，比如通過運動來增加體能，通過飲食來補充營養。只有這樣，我們才能在寒冷的環境中保持健康。

談動物

動物是自然界中不可或缺的一部分。牠們為我們提供了食物、衣服、藥材等各種資源。同時，動物也是生態系統中重要的組成部分，對維持生態平衡起着重要的作用。我們應該尊重動物，愛護動物。不要隨意殺傷動物，不要破壞牠們的棲息地。要加強動物保護，讓動物與人類和諧共處。

畫畫

畫畫是一種非常有趣的藝術形式。通過畫筆和顏料，我們可以將自己的思想、情感、想像力表達出來。畫畫還可以鍛煉我們的動手能力，提高我們的審美情趣。對於兒童來說，畫畫更是一種非常好的娛樂活動。它可以帮助兒童發展創造力，提高自信心。我們應該鼓勵兒童多畫畫，讓牠們在畫畫中快樂成長。

康樂家庭

中國婦女會主辦

兒童時裝表演籌款

為籌集善款，支持社會公益事業，中國婦女會將於下月廿二日假希爾頓舉行兒童時裝表演籌款活動。屆時將有眾多兒童模特兒登台走秀，展示最新時裝設計。歡迎各界人士踴躍參加，為慈善事業貢獻力量。

女性魅力不可忽視

華慧娜指導儀態訓練一課。女性魅力是女性最寶貴的財富之一。良好的儀態可以展現女性的優雅、大方，增加女性的自信心。華慧娜老師將通過專業指導，幫助女性掌握正確的儀態，提升個人魅力。

巨型米奇老鼠

巨型米奇老鼠模型在展覽中展出，吸引了眾多遊客參觀。米奇老鼠是迪士尼的經典形象，深受廣大遊客喜愛。巨型模型的展出，為遊客帶來了全新的視覺體驗。

嬰兒的鼻

新生兒的呼吸系統非常脆弱，容易受到感染。家長應該注意觀察嬰兒的呼吸情況，如果發現異常，應及時就醫。保持嬰兒的鼻腔清潔，避免使用棉籤深入鼻腔。要加強嬰兒的護理，提高嬰兒的免疫力。

公餘課餘創作製品

可參加女青會比賽

女青會為鼓勵會員在課餘時間進行創作，特舉辦創作比賽。歡迎會員踴躍參加，展示才華。比賽作品將由專業評審團進行評選，獲獎作品將獲得豐厚的獎金和獎品。

1 是你的幸運號碼

家庭顧問先生：1 是你的幸運號碼。數字 1 象徵著領導、創造和獨立。擁有這個號碼的人，通常具有強烈的責任感和創造力。在事業和生活中，他們往往能夠取得顯赫的成就。要發揮自己的優勢，不斷努力，創造美好的未來。

家庭顧問

家庭顧問提供專業諮詢服務，幫助解決家庭問題。包括婚姻、親子關係、家庭經濟等方面的問題。顧問將根據客戶的具體情況，提供個性化的建議和方案，幫助客戶改善家庭關係，營造和諧的家庭氛圍。

飛蚊症嚴重脫髮與雀斑

皮膚科專家提醒：飛蚊症、脫髮和雀斑是常見的皮肤問題。飛蚊症是由於玻璃體老化引起的，通常不需要治療。脫髮可能是由於營養不良、壓力過大等原因引起的，應注意調整飲食和生活方式。雀斑是由於紫外線照射引起的，應注意做好防曬工作。

節食減肥使不得

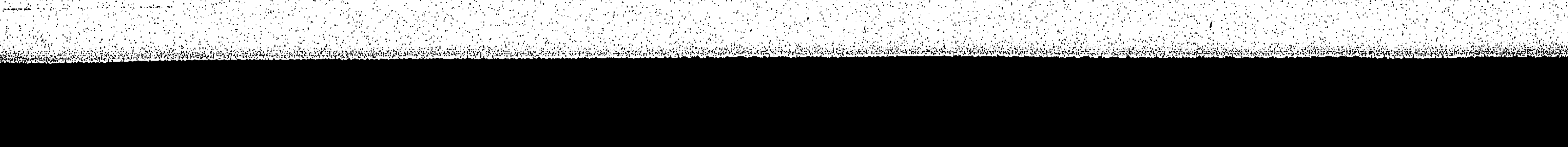
只有引致身體衰弱，損害健康。節食減肥是一種極端的做法，會對身體造成嚴重的損害。長期節食會導致營養不良、免疫力下降、精神萎靡等問題。正確的減肥方法應該是通過均衡飲食和適量運動來達到目的。不要盲目追求減肥，要重視身體健康。

節食減肥的弊端：1. 營養不良：長期節食會導致身體缺乏必要的營養素，影響身體的正常發育和機能。2. 免疫力下降：營養不良會導致免疫力下降，容易受到各種疾病的侵襲。3. 精神萎靡：節食會導致能量攝入不足，使人感到疲勞、無力，影響工作和生活。4. 反彈現象：節食減肥往往只能達到短期的減肥效果，一旦停止節食，體重很容易反彈，甚至超過原來體重。

健康的減肥方法：1. 均衡飲食：保持飲食均衡，攝入足夠的蛋白質、碳水化合物、脂肪、維生素和礦物質。2. 適量運動：選擇適合自己的運動方式，如跑步、游泳、瑜伽等，堅持運動。3. 充足睡眠：保證充足的睡眠時間，有助於身體的恢復和代謝。4. 保持好心情：心情愉悅有助於減肥，避免因為壓力過大而引起食慾不振。


如何預防皮膚問題：1. 做好防曬工作：使用防晒霜，避免長時間暴露在陽光下。2. 保持皮膚清潔：定期洗臉，使用溫和的洗滌劑。3. 注意飲食習慣：多吃新鮮水果蔬菜，少吃辛辣刺激性食物。4. 避免使用刺激性化妝品：選擇品質好的化妝品，避免使用含有刺激性成分的化妝品。

如何改善脫髮問題：1. 調整飲食：多吃富含蛋白質和維生素的食物，如雞蛋、牛奶、魚肉等。2. 減少壓力：通過運動、冥想等方式緩解壓力。3. 使用生髮產品：使用含有生髮成分的洗髮水、髮乳等。4. 避免過度染髮：減少使用化學染髮劑，避免過度燙髮。



1. 設是直線被截線所交其
在截線同側內角之平分線
相垂直則此二直線平行

2. 設 $AB \parallel ED$, 則 $\angle 1 + \angle 2 + \angle 3$
= 360°



3. 順次連結任何四邊形各邊
中點之直線成一平行四邊
形

4. 設連過等腰三角形 ABC
底邊 AB 上一點 D 畫 =
之平行線各過二腰於
及 F , 則 $DF + DE = AC$

西貢首長小商型屋建區

用採同贊屋型小商長首貢西

果結，論爭有義定民村籍原對方雙民官
獲已月七年八九八一在凡：釋解署政民納接
民村籍原屬即，裔後丁男其或民村之認承

（本報訊）西貢市區政府與西貢市議會，就西貢市區內，興建小型商業型房屋，以解決該區人口稠密，房屋不足，及商業活動，日益增加等問題，曾進行多次會議，討論興建之可行性。現已達成協議，決定在該區興建小型商業型房屋，其房屋之設計，將採用西貢市議會所擬定之標準，而房屋之興建，亦將由西貢市議會負責興建，並撥款興建。此項房屋之興建，將可解決該區人口稠密，房屋不足，及商業活動，日益增加等問題，並可為該區之居民，提供一個良好之居住環境。

鄉村重建區

發展新界旅遊事業

舉辦大專徵文評定
民政署長黎敦義頒發冠軍周周之兒

（本報訊）新界扶輪社慶祝兩週年發展新界旅遊事業，舉辦大專徵文評定，由民政署長黎敦義頒發冠軍。冠軍得主為周周之兒，其作品名為「新界旅遊之發展」。周周之兒為一名小學三年級學生，其作品內容豐富，對新界旅遊之發展，有獨到之見解。民政署長黎敦義在頒獎禮上，對周周之兒之表現，表示讚賞，並希望他能繼續努力，為新界旅遊事業之發展，作出貢獻。

鄉村重建區

發展新界旅遊事業

舉辦大專徵文評定
民政署長黎敦義頒發冠軍周周之兒

（本報訊）新界扶輪社慶祝兩週年發展新界旅遊事業，舉辦大專徵文評定，由民政署長黎敦義頒發冠軍。冠軍得主為周周之兒，其作品名為「新界旅遊之發展」。周周之兒為一名小學三年級學生，其作品內容豐富，對新界旅遊之發展，有獨到之見解。民政署長黎敦義在頒獎禮上，對周周之兒之表現，表示讚賞，並希望他能繼續努力，為新界旅遊事業之發展，作出貢獻。

屯門鄉順風園

場樂遊童兒建

材料助撥府民理獲

（本報訊）屯門鄉順風園，為一處風景優美，空氣清新之郊遊勝地。該園內設有兒童遊樂場，供兒童遊玩。此外，園內亦設有野餐區，供市民野餐。該園之興建，曾獲得政府撥款，以作材料之用。目前，該園之興建工作，正積極進行中，預計不久即可完工。

獻貢譽榮維培恩
五今十破
場天萬九
！映獻天三廿第今
喜歡大皆少老女男
!! *BEEBEE Melody*
無兩猜小
麥里斯德簽名近照 先睹為快

週末場夜午
一獻點十晚後
一場映半
陳 邢 浩 慧
春春春
COME HUNT WITH ME
IMPERIAL PICTURES PRESENTATION

都皇 天明
映映映
李 小 龍
大開拳脚三演
！狠得鬥！兇得打！
石喋聞醜
司公南高美
！作動大鬥七
演主納加士占

鄉議局民政署雙方議定
建小型屋辦法
青衣請列獅山門仔塘為建屋區
馬灣請准在綠化地帶興建屋宇

正宗丹麥出品色情喜劇
昨晚 優先 獻映 全綫 絕早 爆滿
今天五天映場
！西東的見一想極你有！西東的過看未從你有
鹹濕先生
！西東的見一想極你有！西東的過看未從你有
雖然鹹濕，絕非猥褻！
樂而不淫，風趣無比！
專供 成人 欣賞
看觀宜不童兒
兩斤够足·全齊碼尺·嚼假非並·錢本實真·肥環瘦燕
！大開眼界
如到丹麥
代價便錢
化幾塊錢
黃龍 直出 再大 滿戰 初臨
師次 汗頭 陣臨
燕瘦環肥·錢本實真·嚼假非並·全齊碼尺·够足兩斤
！大開眼界
如到丹麥
代價便錢
化幾塊錢
黃龍 直出 再大 滿戰 初臨
師次 汗頭 陣臨

[illegible][illegible]

已價，增供貨日，慢轉市發批谷曼
直區產原工，增年往較銷去貨京。降下
。疎仍購來輸

[illegible]

彼邦主 泰亨 持 手貨 價格

[illegible]

糖期貨價

無變動，棉花粗
碼頭銀貨每担四十八元或五十二
碼頭銀貨每担四十八元或五十二
碼頭銀貨每担四十八元或五十二
八百廿五元成交

國際匯報社啟

倫敦市現買貨錢
倫四十五錢，十二
每磅四十六錢四
比前降〇點三五
月押貨每噸四百

經濟學

美國

明年

[illegible]

市勢難作
 輕減期難本成昂高價棉

[illegible]

匯價三
萬萬元兌
場上之日鈔
成價銀日堅
由於過來
意暢好，日
人歡大增，
之供應頗爲
以往的情形
昂趨降的。
日元升值已
的趨勢，最
更且呼之欲
對日元看好
亦獲得很大
故早現銀中
昨(十八)
金鈔自由市
額日鈔每萬
日鈔每萬
額日鈔每萬
日鈔每萬
日鈔每萬

[illegible][illegible][illegible]

之點五
八一點
路股收市
點四三
點二九
上升的股
五十七
創本三度
的有
全日
紐約
十一
工 梁
鐵 隆
公用事業
成交
股票
美國電話

[illegible]

股，做價銀三
股，前日收市價
至於其他股票
電話、港煤與
交授供港發展
市價與前日各
來市價比較，
於新嘉坡酒店
龍燈跌一元，四
牛奶公司跌

力買賣兩閒

位呈膠着態

昨二千五百零一萬元。港證成六
成二三八九萬元，金證成四一零

十七元 萬輪船跌三角，香港
跌九角半，由華羅
九角，坡地跌七角半
九角，跌一元，匯豐
銀行跌一元，倫敦
亦跌一元，電報公司跌
二角半，電話公司跌
二角半，和合跌二角半
，和地跌一角，和
寶升角，怡和跌七角
半，九龍巴士升一元
新英航跌五分，保
建藥跌五分，勝邦
跌二分半，美利升三
分，天泉小輪跌五分
光輝船升一角，太古
輪跌三角，船務公司
五分，屈臣氏跌二角
半，會德豐跌二角，
和聯藥跌一角及永南

易總額增長減慢

[illegible]

在國內以上。

歐洲非通商口岸之貿易措施，歐洲各國均極力反對。工業革命以前，英國與歐洲各國開辦通商口岸，係由英國政府先定時限，然後各國開關，以及取消海關等項。此種辦法，近來已可改換為平等條件，如可隨時開關，或可隨時關閉，譬如目前之狀態，即屬此類。

自各國幾乎都免交英領事館費，且已合時之便，使世界經濟主權統一，使世界經濟達到嚴重損害。他認為，利用金銀的眼光來看，對今日的世界實益是不大的。自然和社會不合理的現象，也非金銀能代表權利。世界各國應放在一體權利範圍內，採取主權性的政策。

(紐約) 設辦事處

公衆若能充分合作，則可以在一九七二年或一九七三年解除。但我們不作預測。至於對外債口徵收附加稅，大有希望。現在短時間內，甚至六個月內亦難消滅，直至更短時間為止。目前在香港內，一時期在泰國紐約對華地區建築的一批世界貿易中心大廈後，將引起發達上

香港

雖然我，一面要辦商務的繁瑣事務，一面又要向正面衝突的危險地帶前進，事無可避免地轉趨越來越明顯，這些警告並未能起任何作用。這已和金剛危機第一屆財政會議中，它的余餘論調，它

美商：

繼續

(紐約十六)

位國民收銀機

[illegible]

格價場市定穩
馬定購餘

[illegible][illegible]



航空

亞當士總統

由西貢來港將於廿一抵埠

亞當士總統由西貢來港，將於廿一日抵埠。該總統係由西貢乘「亞當士」號郵輪來港，該輪係由西貢開往香港，由西貢開往香港，由西貢開往香港。

隆大芝

廿四開往 東非 各埠

隆大芝郵輪公司，由香港開往東非各埠，將於廿四日開行。該輪係由香港開往東非各埠，由香港開往東非各埠，由香港開往東非各埠。

青葉山丸

廿二抵港 香港怡和輪

青葉山丸由香港開往日本，將於廿二日抵港。該輪係由香港開往日本，由香港開往日本，由香港開往日本。

輪華海

廿二開往 日本 香港怡和輪

輪華海郵輪公司，由香港開往日本，將於廿二日開行。該輪係由香港開往日本，由香港開往日本，由香港開往日本。

有村產業株式會社

前島丸 十一月廿四日到廿六日開行

有村產業株式會社，由香港開往日本，將於十一月廿四日到廿六日開行。該輪係由香港開往日本，由香港開往日本，由香港開往日本。

SHOWA LINE

加利福尼亞及哥倫比亞 直航：三藩市、聖地牙哥、三藩市、西雅圖、溫哥華。

富洋丸

基運輪 十一月廿三日抵港 基運輪 十一月廿三日抵港

SANKYO LINE

順興輪 十一月十九日抵港 順興輪 十一月十九日抵港

北榮丸

桑名丸 十一月廿七日抵港 桑名丸 十一月廿七日抵港

江昭丸

協昭丸 十一月廿五日抵港 協昭丸 十一月廿五日抵港

協弘丸

協弘丸 十二月一日抵港 協弘丸 十二月一日抵港

聯華輪船公司

美邦輪船公司總代理 電話：二二六〇八一至二

福來輪船公司

往：曼谷、新加坡、檳城、吉隆坡、馬六甲、仰光、孟買、加爾各答、香港、上海、日本。

往：曼谷、新加坡、檳城、吉隆坡、馬六甲、仰光、孟買、加爾各答、香港、上海、日本。

往：曼谷、新加坡、檳城、吉隆坡、馬六甲、仰光、孟買、加爾各答、香港、上海、日本。

往：曼谷、新加坡、檳城、吉隆坡、馬六甲、仰光、孟買、加爾各答、香港、上海、日本。

往：曼谷、新加坡、檳城、吉隆坡、馬六甲、仰光、孟買、加爾各答、香港、上海、日本。

往：曼谷、新加坡、檳城、吉隆坡、馬六甲、仰光、孟買、加爾各答、香港、上海、日本。

往：曼谷、新加坡、檳城、吉隆坡、馬六甲、仰光、孟買、加爾各答、香港、上海、日本。

往：曼谷、新加坡、檳城、吉隆坡、馬六甲、仰光、孟買、加爾各答、香港、上海、日本。

往：曼谷、新加坡、檳城、吉隆坡、馬六甲、仰光、孟買、加爾各答、香港、上海、日本。

往：曼谷、新加坡、檳城、吉隆坡、馬六甲、仰光、孟買、加爾各答、香港、上海、日本。

往：曼谷、新加坡、檳城、吉隆坡、馬六甲、仰光、孟買、加爾各答、香港、上海、日本。

往：曼谷、新加坡、檳城、吉隆坡、馬六甲、仰光、孟買、加爾各答、香港、上海、日本。

香港一關島定期航線

往：關島、香港、上海、日本。

往：關島、香港、上海、日本。

往：關島、香港、上海、日本。

往：關島、香港、上海、日本。

往：關島、香港、上海、日本。

往：關島、香港、上海、日本。

往：關島、香港、上海、日本。

往：關島、香港、上海、日本。

往：關島、香港、上海、日本。

往：關島、香港、上海、日本。

東星輪

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

東都海運株式會社

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

海隆丸

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

多利順洋行

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

漢士馬士基

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

往：香港、上海、日本。

N.Z.U.E.

太古、大阪三井、渣打、聯合航線
直航：香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭、南美洲、歐洲、非洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、歐洲、非洲。

太古輪船公司

往：香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭、南美洲、歐洲、非洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、歐洲、非洲。

光榮富士

往：香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭、南美洲、歐洲、非洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、歐洲、非洲。

山重丸

往：香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭、南美洲、歐洲、非洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、歐洲、非洲。

昌安丸

往：香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭、南美洲、歐洲、非洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、歐洲、非洲。

神隆丸

往：香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭、南美洲、歐洲、非洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、歐洲、非洲。

高定丸

往：香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭、南美洲、歐洲、非洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、歐洲、非洲。

海永快輪

往：香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭、南美洲、歐洲、非洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、歐洲、非洲。

太平洋輪船公司

往：香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭、南美洲、歐洲、非洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、歐洲、非洲。

美國海陸聯運公司

往：香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭、南美洲、歐洲、非洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、歐洲、非洲。

K LINE

往：香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭、南美洲、歐洲、非洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、歐洲、非洲。

比利

往：香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭、南美洲、歐洲、非洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、歐洲、非洲。

東傑

往：香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭、南美洲、歐洲、非洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、歐洲、非洲。

亞當士總統

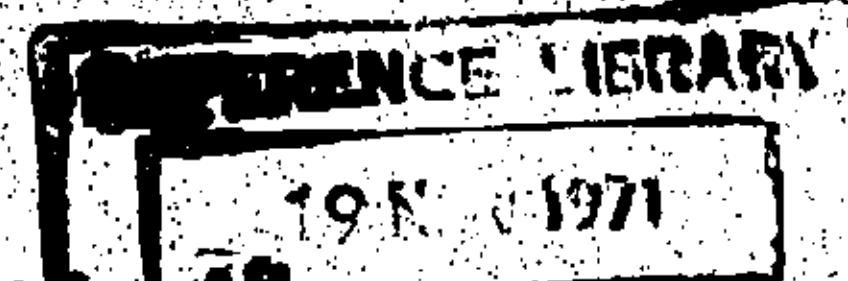
往：香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭、南美洲、歐洲、非洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、歐洲、非洲。

泰來總統

往：香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭、南美洲、歐洲、非洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、歐洲、非洲。

亞當士總統

往：香港、上海、日本、澳洲、紐西蘭、南美洲、歐洲、非洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、歐洲、非洲。



航訊

此間旅遊業人士呼籲 政府市民加強合作 共同發展港旅遊業

【本報訊】旅遊業對港經濟起着積極的推動作用，並舉出下列實例加以證明：一、平衡貿易逆差；二、增加稅收；三、提供就業機會；四、增進市容美觀；五、提高國際聲譽等。當此港產外銷面臨各國輸入限制的今天，加速推廣旅遊業，乃屬當前急務。

旅遊業對港經濟起着積極的推動作用，並舉出下列實例加以證明：一、平衡貿易逆差；二、增加稅收；三、提供就業機會；四、增進市容美觀；五、提高國際聲譽等。當此港產外銷面臨各國輸入限制的今天，加速推廣旅遊業，乃屬當前急務。

貨箱運輸研討會 英專家專題演講

【本報訊】英國海外貨運有限公司經理，將於本月廿九日（星期三）下午二時，在該公司會議室，舉行「貨箱運輸研討會」，由該公司經理，專題演講「貨箱運輸」。

波音公司統計發表 七四七機售出 共二百零七架

【本報訊】波音公司最近發表統計，一九六七年至一九七〇年，共售出七四七客機二百零七架。其中，美國航空公司購得一百零七架，其餘由其他航空公司購得。

加航與怡和航空 商討加強密切合作

【本報訊】加拿大航空公司與怡和航空公司，最近已開始商討加強密切合作，以應付日益增長的航空運輸需求。

大都會不動產公司 招待香港觀光團

【本報訊】大都會不動產公司，最近招待了一個由香港組成的觀光團，並向他們介紹了當地的房地產市場。

離島小輪航期表 長洲線（直航及迴航）

【本報訊】離島小輪公司最近公佈了長洲線的航期表，包括直航及迴航的班次。

九廣車時刻表 由九龍至羅湖 英段 由羅湖至九龍

【本報訊】九廣鐵路公司最近公佈了由九龍至羅湖及由羅湖至九龍的英段車時刻表。

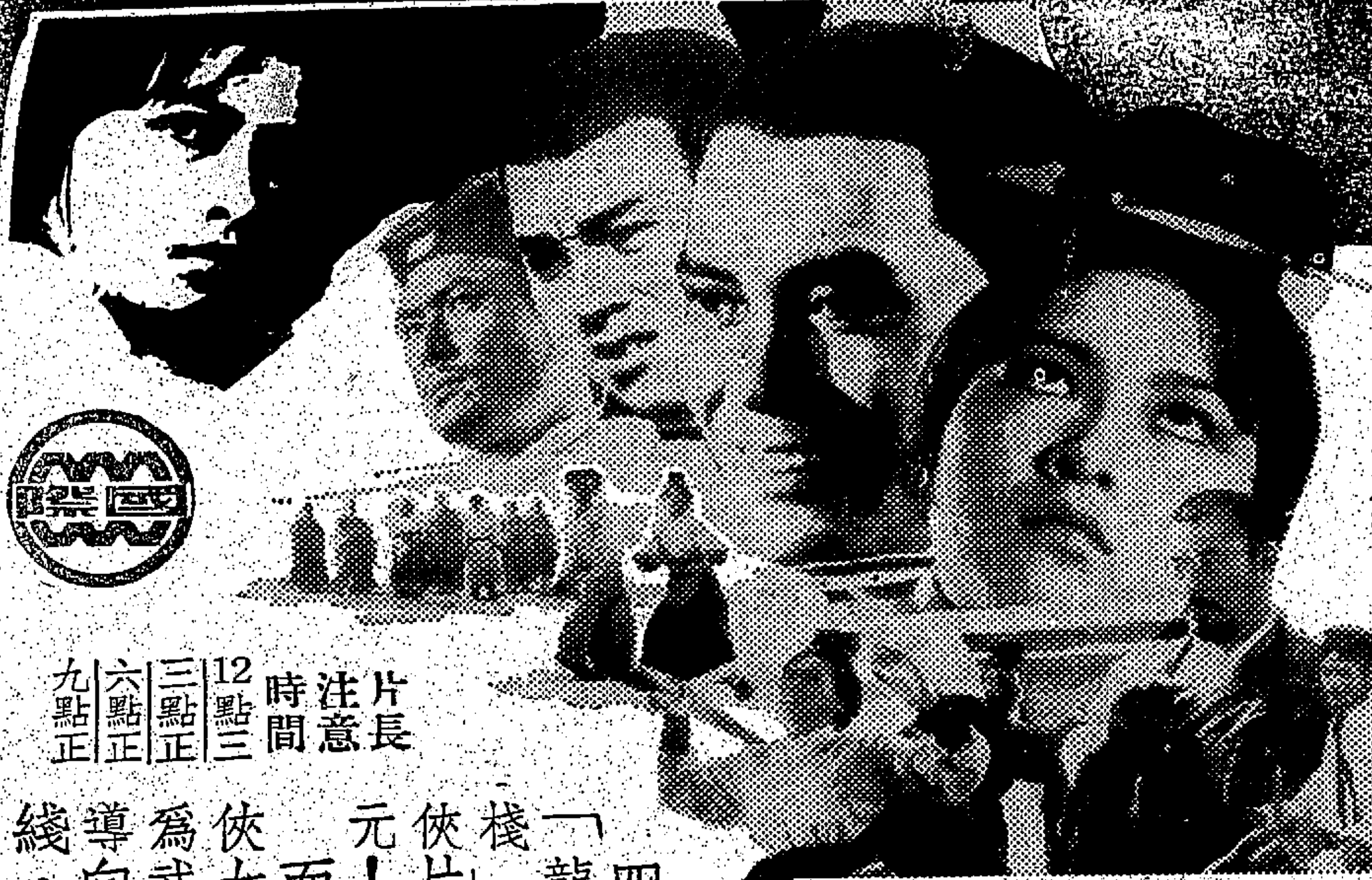
輪船停泊處 （西名）（公司）（停泊）

【本報訊】本報整理了當地的輪船停泊處信息，包括船名、公司名稱及停泊位置。

入口輪船預告				出口輪船預告			
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
江龍丸	KOSHO MARU	日本	十八	芬蘭丸	FERNSTADT	加拿大	十八
新龍丸	SAMOS	澳洲	十八	玫瑰丸	ROSE CITY	澳洲	十八
密西西比丸	MISSISSIPPI LLOYD	美國	十八	德利丸	TREIN MATRSK	美國	十八
三大利丸	STA. MARIA	馬尼拉	十八	富洋丸	FUYO MARU	日本	十八
三大利丸	ASAHI MARU 37	馬尼拉	十八	密西西比丸	MISSISSIPPI LLOYD	美國	十八
三大利丸	GLORY FUJI	馬尼拉	十八	德利丸	KINGSVILLE	美國	十八
三大利丸	BENAI BANACH	馬尼拉	十八	德利丸	MENESTHEUS	美國	十八
三大利丸	INDIAN MAIL	馬尼拉	十八	德利丸	INDIAN MAIL	馬尼拉	十八
三大利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	INDONESIA	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	KAIYU MARU	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	AIKO MARU	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	OTOWASAN MARU	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	PRIS. WILSON	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	NEPTUNE AGATE	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	H.K. CLIPPER	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	CHUSAN	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	ENGLAND MARU	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	ST. HENRIETTE MAERSK	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	STAR BETELGEUSE	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	TOKUKO MARU	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	HAI LONG	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	YAGAWA MARU	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	SHUN HING	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	VIMINALE	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	YAWA MARU	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	PABLOVERETT	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	GLENFALLOCH	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	HOKUJI MARU	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	LITUA	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	TONG SING	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	YOKO MARU	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	SHENG KONG	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	SEIKO MARU	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	ASIA MARINER	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	STRAAT HONSHU	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	ORIENTAL RUI ER	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	SURCOUF	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	TAIWAHSHAN	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	BRAGERNES	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	KAMISHIMA MARU	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	MANJUSAN MARU	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	KIOWASAN MARU	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	KYOZUI MARU	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	JALAMANGALA	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	KUZNICA	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	ORIENTAL QUEEN	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	HERMINE	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	SHINYU MARU	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	STRATHARDLE	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	SINGAPORE MARU	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	VEI AY	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	STRAAT RIO	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	BIRKENSTEIN	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	PRE. ADAMS	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	ST. LOUIS MARU	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	KWANGTUNG	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	ORIENTAL JADE	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	SHINUN MARU	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	THOMIS	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	NECKARSTEIN	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	MANDALAY	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	LECKO	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	FUYO MARU 7	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	ST. HENRIETTE MAERSK	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	HALLVARD	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	AMERICAN LANCER	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	ASIA RAN	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	HANS MAERSK	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	C.B. DANT	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	BARBER MANGAN	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	NAGARA MARU	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	ADELAIDE MARU	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	AKAGISAN MARU	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	AWOBASAN MARU	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	MYOKI MARU	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	DAGNY SKOU	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	PANDU SOUND	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	POTOTI CHAU	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	PATROCLOS	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	THOMAS EVERETT	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	PHILIPPINE MARU	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	LEERSUM	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	TITATUM	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	KYOSHIN MARU	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	SHONAN MARU	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	CHIK CHAU	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	STRAAT FRAZER	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	TAITAN MARU	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	YAMARUMI MARU	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	SEIAN MARU	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	MAESHIMA MARU	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	STRAAT HOBART	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	CHICAGO	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	CATHAY	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	NORLANDA	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	EXPORT BANNER	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	PACUSU	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	STAR ALCYONE	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	BLUE STAR	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	ADEGADE MARU	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	KYOTAI MARU	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	PANJAD	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八
三大利丸	SUMBABA	馬尼拉	十八	德利丸	WONOSARI	馬尼拉	十八
三大利丸	SHOSEI MARU	馬尼拉	十八	德利丸	PHIL. RIZAL	馬尼拉	十八

亞細亞丸	ASIA MARINER	日本	二十	泰羅	WESERSTEIN	漢堡	十九	披賀	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威	或威</
------	--------------	----	----	----	------------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	------

胡金銓 導演



十八場大映完
場場價銀
六元起至
六元五角

金國麗樂·光龍美寶龍北寶仙民新麗
陵賓都聲·華發宮麗聲城河石樂樂聲華
(入加月曜元)

映大場日院間十天今 爆間場先優晚昨
。聯盛四全戲五
精求益精製攝半年四·同不含寧資投萬百五
理道有大大·活細出工慢

九點正
六點正
三點正
十二點正
時間注意

「龍門客」四年
「新武紀」新
元！新
俠女！今
為武俠片
導向新航
線·

智慧結晶
再顯招
新行界
世界
得確比

地天 翠竹 峻崇 奇斷 極氣 曲劇 壯外 優場
動搖 雲林 嶺山 岩潤 人景 折情 麗景 大景

俠女

徐楓 石雋 白鷹 田鵬 喬宏
苗天 曹健 韓英傑 高麗山
高片日 詩詩古 銀彩曼伊
手出佳 今聖出好 幕閣七士

鼎寶·鳳求凰
合聯園劇大市
串會大

劉任高賽鳳麥 劉任高賽鳳麥
月冰 麒風炳 峰兒 麗麟女榮

梁梁黎親李文 梁梁黎親李文
醒翠家次寶千 醒翠家次寶千
波芬寶伯榮歲 波芬寶伯榮歲

鳳求凰 鳳求凰 鳳求凰 鳳求凰

運海
半點二十早今
精材棺
九點一十晚今
主演 潘士伊 潘士伊

華永
擊追
主演 田鵬 田鵬

冠拿華大·都京
映放日不
界世賊
！惡門惡！硬碰硬

情心一個動人
李琳琳 鄧光雅 李琳琳
章蒂雅 章蒂雅 章蒂雅

李琳琳 鄧光雅 李琳琳
章蒂雅 章蒂雅 章蒂雅

李琳琳 鄧光雅 李琳琳
章蒂雅 章蒂雅 章蒂雅

黑白道
映選天今
片巨彩門打俠武

女俠
田白石徐
胡金銓 胡金銓
(院一大片)
主情恩

今日南丫
每本五毫

李小龙 皇后 文華 國華 柴灣 光華
今天 最後 鐵定 重睇
來年 請候 重睇 重睇

維羅 懷文鄒
加仍日今
招絕氏李

THE BIG BOSS

華僑晚報 分類廣告 每天元半 費用廉 收效大

花邊雜文

打字先生與旅遊區的語言……

[illegible]

快樂家庭

[illegible]

白虎山莊

[illegible]

巧誘有真

錄異怪洋西

[illegible]

經濟戀愛

「是的，我們所有的一共不過兩百餘萬元左右，除一百萬元投資在公司營業酒店股份外，給裕三十萬元，同陳寶賢的存款是七十萬元，四十多萬元，陳寶賢的存款是七十萬元，而且要兩個月後才可以到期領取，不過裕雖然欠了別人的錢債，我總要替裕還的。」

「她欠了這許多？」

「她欠了三十多萬元，帶合滙豐還不多八十萬元，多給陳寶賢，女孩子陪同前總辦

我出口：「也許是糊塗明的做作，以退為進！」

「不，她是為了陳寶賢關係，——寶賢終於和裕如璧以往的，同裕成了出來。」

「原來如此，那我低低欠了十萬元，然他欠有陳寶賢惡想關係，何不把你的真正情形，一併告訴她？」羅文藻問。

「我有這權利，我親心知道裕是我同是老了一直靠賭博，會不肯嫁給我，而裕我正在發覺中，在華聯派正式成立之前

打獵

[illegible]

僑樂村

[illegible]

風暴

「你問毒女娘是什麼醜態。一點關係也沒有！」霸可是我們有理由證明你是服毒集團的一份子。」
「親軍的說。」
「原來你們以為我是服毒的人。我絕對不承認。我有——」
獨言可輕鬆了，說道：「我有正當職業。」
「好極吧，你說，你是什麼？」
「親軍的說。」
「替一怔，他猶豫什麼？說自己是沉淪的生魂者的冷笑說：『我養你看我的正當職業是販賣。』

我是正當的商人，我是工廠廠的主。」
「獨言聽黃培合作辦的工廠名字後。）

右開，
左前，
是剪枝。

在在
種上
鳥巢
為要
用即
特不
事生
愛否
一定
這時
成除
不成
長代
新附
姓開
右開
左前
是剪



花鳥蟲魚集

[illegible]

「我就是她的前
都知我有很多
如忌而自殺。」
動機是十分充足
細節呢？」他問

「我還是嫩的，」亞細亞醫生說道，「很多經驗，我還有許多風流蕩韻，故此，我應該沙會爲你如是而目眩。」

勳爵是十分充足，馬倫德語，「你可有左親友共地地節呢？」低問。

(四)

玫瑰花枝的剪枝

現在又是剪玫瑰花枝的季節了，因此，講講剪枝表現的花枝，亦頗合時宜。

第一節我剪枝。

我便剪了一節，提

亞細亞他，同時笑地告他，他是希望有「天

韶成爲，個宗族推廣。

圖更

說小探偵
妻殺謀奇
風天

[illegible]

影謀洲澳



來會沒有假脫機會。我只不久我。到由以哈拉近來的回信。裏邊附着一份加入情報保安總局的時報。叫我繼續我的運動工作。只有一個提式飛報。並沒有要我的條件。便是而我待遇數國語言。所以我相信將

「我反于倫安勝。到一課。我教教的教到一課。馬里街是刺殺醫生的樂中地。而我待遇數國語言。所以我相信將

村中人語

交通意外事件亦增加。
車多了，人多了，失律也多了，路上不平安
的人說，橫街就降了
雖然危險，險亦未必降，限於黃土
農曆春節，
長春有年，有喜，有慶，通國不歡迎
其是太酒肉不歡迎之
命案
本年度已有十七宗命案了。
還剩年尾，未知尚有多少。
這一同一葉
三年一葉

衛飛女

[illegible]

吐哺中州

[illegible]

STEVE McQUEEN "LE MANS"

觀影狂滿兩週
觀衆喝采讚週
行發司公藝美

明天加入聯映

今天五場

驚險！緊張！刺激！
驚險！緊張！刺激！
驚險！緊張！刺激！

！哉壯！敗失車賽甘不！死慘車賽爲事

！掌合威！聲拍紅！够够明評全
！叫你報！有得報！刺逼報港
！好拍！色有！激真！讓影

金星 麗宮

映聯場五天今後最

影藝美行司公藝美
片七內容也海公世

裸女 行屍

主色：刺、麗、仙
演：刺、麗、仙

映聯場五天今後最

影藝美行司公藝美
片七內容也海公世

水壩 血戰

主色：刺、麗、仙
演：刺、麗、仙

泰國 軟玉 溫香 抱滿懷

映放日即

名聲響肉關十
片七內容也海公世

流性：色、香、溫、玉
演：色、香、溫、玉

火熱的畫面，眼睛的享受！
心靈的陶醉，柔軟的懷抱！

新華 雙拳 三脚 鬼佬！

五今天後最

主演：龍小季

威震三
市！

作門藝司，美
片動打香公高

石喋聞醜

蘭莫烈妮姬加占
主奴打嘉韓納士

• 彩七翠美 • "Marlowe"

<p>宮樂</p> <p>後最天今 九點半場 訂座早 五至四座 元十元價收</p> <p>花梅團舞歌</p> <p>目主胡司三，敬天 ！持掌儀百，班星 ！節創：萬，霸無</p>	<p>聲凱·方東</p> <p>天22滿連</p> <p>九點半場 八點半場 八點半場 八點半場</p> <p>猜無小兩</p> <p>兒童不宜</p>	<p>冠金·華大·都京</p> <p>五每二今讚猛評影西中</p> <p>映日週第</p> <p>映日週第</p> <p>心歌蛇</p> <p>不兒醫怪鬼魔映大天</p>	<p>利多域·統總·頓盛華</p> <p>映獻大盛場五天今</p> <p>樂而不至淫風趣無比</p> <p>名誠生</p> <p>龍黃攝攝上大再，汗大頭滿陣戰臨初</p>	<p>運海·臺舞利·華新</p> <p>五最今海場後天連</p> <p>片七內容也海公世</p> <p>棺精材</p> <p>早加五新 場完場連</p>
<p>邦聯</p> <p>K719314</p> <p>場五後最</p> <p>片巨感肉眼滿色春</p> <p>紅千紫萬春是總</p> <p>多佳，機動，如熱 多佳，機動，如熱</p>	<p>門樂百·城東</p> <p>早時十加 場半二開</p> <p>片巨彩七欲情潮新行司樂新</p> <p>紅千紫萬春是總</p> <p>不兒醫怪鬼魔映大天</p>	<p>門金·樂快·華豪</p> <p>五全週第</p> <p>場終映二</p> <p>車賽大</p> <p>高部快映 映映映映</p>	<p>宮皇·華京·聲麗</p> <p>定場長免場五今滿狂</p> <p>屏飛利 映映映映</p>	<p>宮麗·界世大·約紐</p> <p>五最麗場後宮</p> <p>巨畫七最大作政正證公圖</p> <p>行裸屍女</p> <p>不兒醫怪鬼魔映大天</p>
<p>華樂</p> <p>映選天今</p> <p>巨畫打武七 片七內容也海公世</p> <p>情深劍俠</p> <p>天，明 當一關夫</p>	<p>都國國民台舞新</p> <p>H708861 H721504 K862123</p> <p>五一今場天映</p> <p>俠武彩七</p> <p>無情手</p> <p>映首天明 人戀陽夕</p>	<p>國金·聲資·陵金</p> <p>映聯院兩天今</p> <p>映日週第</p> <p>神鬼俠</p> <p>半點五今 士倫軍風</p>	<p>地蘇油·樂百</p> <p>K849612 H702412</p> <p>映獻輪首·場五天今</p> <p>半時九，半時七，半時五，半時三，半時一</p> <p>緬諺情</p> <p>事兒的雲波引案情離兩 ！故追諺諺起！殺秘奇宗</p>	<p>聲新·聲樂</p> <p>映獻慶場四天今</p> <p>正點九，正點六，正點三，正點一</p> <p>金胡女俠</p> <p>招再品智氣再吳標</p>
<p>際國</p> <p>映選天今</p> <p>奇第味色不見 片一全香宜重</p> <p>姊妹花相通</p> <p>期下 「島仙神」</p>	<p>都皇·華文·后皇</p> <p>公九今皇演時晚都</p> <p>一，二，三，四，五，六，七，八，九，十，十一，十二</p> <p>歌唱決賽</p> <p>映首天明 血樂開醜</p>	<p>江珠·慶普</p> <p>映選天今</p> <p>映日週第</p> <p>兄弟大山唐</p> <p>映日週第</p>	<p>灣柴·塘觀·石寶</p> <p>場四天今</p> <p>片門打指拳彩七</p> <p>大唐兄山</p> <p>主演：李，小，龍</p>	<p>斯麗</p> <p>映獻場四天今</p> <p>影電的出笑最部一</p> <p>谷太決陽</p> <p>片門打指拳彩七</p>

一 總代理香港荷李活道
 二 中環分處德輔道中
 三 九龍旺角辦事處
 四 九龍代理佐敦道
 刊登分類廣告專線
 每日由上午九時至

○六至豪客六號
港華人銀行樓下
街四九七號地下
售票處側集益號
：H式式高五八三
午五時止一

吉樓出售

九龍土瓜灣鴻運街
五百五十五呎合住商用
時半或晚六時後
式肆伍叁座接洽

辦一三
辦公時間電四四四
三式簡治

旺舖出售
九龍荔枝角道八十八號
地下近百年酒樓
面積千餘呎地點旺
旺盛請電四四四

九三羅洽。

每伙二千尺合各行
近場場空運榮土佳
完成月底入伙 \$34

唐樓廉售

九龍譚公道 96 E I
一梯兩伙洋樓附備
餘尺祇餘五六七樓
月底入伙特價 \$34

官塘
 唐樓
 崇仁街
 豐唐樓
 樓A
 吉售
 二一
 三七八八七拾

萬萃樓七樓客300
道地王舖連開90萬
交吉那屋街四樓500
88老龍坑直樓455
遷遷街樓連萬萬萬
尺層舍樓1萬泰成源
尺式樓租800下層
樓租550K6206745

上 萬 壽 街 555 號 千 金 舍
 吉 77 話 H

香港摩理臣山
一百號地下
電話：
H七四七三〇

嘉年物業管
理有限公司
電話
K 33001011
九龍
文苑樓23號地下

香港
怡安
本月
電話H24

廉售

麥當奴 23 號一千八百
呎三房兩廳兩浴室最
海景通裝修傢俬齊
價免電二三四七一

伯婆陳二嫂在依利沙
醫院逝世蒙西環街坊
即發第四組第廿一次
金壹千零肆拾元陳善
領帛金

廣告 頁三



華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來函垂詢，每行（每行二十個字）每日收費一元，長期優待，如蒙惠顧，請向本報廣告部接洽，地址：新加坡大馬路華僑日報社。

代郵
本報代郵，由一九七一年一月一日起，凡在本報刊登廣告，一律由郵局掛號，以便查閱，特此公告。

學團
本學團，由一九七一年一月一日起，凡在本學團學習，一律由學團掛號，以便查閱，特此公告。

專理
本專理，由一九七一年一月一日起，凡在本專理辦理，一律由專理掛號，以便查閱，特此公告。

西武
本西武，由一九七一年一月一日起，凡在本西武辦理，一律由西武掛號，以便查閱，特此公告。

學團
本學團，由一九七一年一月一日起，凡在本學團學習，一律由學團掛號，以便查閱，特此公告。

學團
本學團，由一九七一年一月一日起，凡在本學團學習，一律由學團掛號，以便查閱，特此公告。

德信烹飪學校
本校專授中西烹飪，名師指導，保證學成，地址：新加坡大馬路德信烹飪學校。

德信烹飪學校
本校專授中西烹飪，名師指導，保證學成，地址：新加坡大馬路德信烹飪學校。

德信烹飪學校
本校專授中西烹飪，名師指導，保證學成，地址：新加坡大馬路德信烹飪學校。

德信烹飪學校
本校專授中西烹飪，名師指導，保證學成，地址：新加坡大馬路德信烹飪學校。

德信烹飪學校
本校專授中西烹飪，名師指導，保證學成，地址：新加坡大馬路德信烹飪學校。

德信烹飪學校
本校專授中西烹飪，名師指導，保證學成，地址：新加坡大馬路德信烹飪學校。

德信烹飪學校
本校專授中西烹飪，名師指導，保證學成，地址：新加坡大馬路德信烹飪學校。

德信烹飪學校
本校專授中西烹飪，名師指導，保證學成，地址：新加坡大馬路德信烹飪學校。

德信烹飪學校
本校專授中西烹飪，名師指導，保證學成，地址：新加坡大馬路德信烹飪學校。

德信烹飪學校
本校專授中西烹飪，名師指導，保證學成，地址：新加坡大馬路德信烹飪學校。

德信烹飪學校
本校專授中西烹飪，名師指導，保證學成，地址：新加坡大馬路德信烹飪學校。

德信烹飪學校
本校專授中西烹飪，名師指導，保證學成，地址：新加坡大馬路德信烹飪學校。

德信烹飪學校
本校專授中西烹飪，名師指導，保證學成，地址：新加坡大馬路德信烹飪學校。

德信烹飪學校
本校專授中西烹飪，名師指導，保證學成，地址：新加坡大馬路德信烹飪學校。

德信烹飪學校
本校專授中西烹飪，名師指導，保證學成，地址：新加坡大馬路德信烹飪學校。

德信烹飪學校
本校專授中西烹飪，名師指導，保證學成，地址：新加坡大馬路德信烹飪學校。

德信烹飪學校
本校專授中西烹飪，名師指導，保證學成，地址：新加坡大馬路德信烹飪學校。

德信烹飪學校
本校專授中西烹飪，名師指導，保證學成，地址：新加坡大馬路德信烹飪學校。

德信烹飪學校
本校專授中西烹飪，名師指導，保證學成，地址：新加坡大馬路德信烹飪學校。

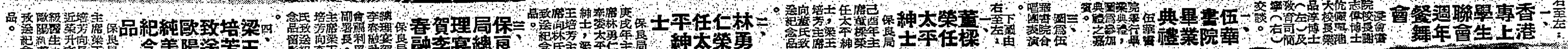
德信烹飪學校
本校專授中西烹飪，名師指導，保證學成，地址：新加坡大馬路德信烹飪學校。

德信烹飪學校
本校專授中西烹飪，名師指導，保證學成，地址：新加坡大馬路德信烹飪學校。

德信烹飪學校
本校專授中西烹飪，名師指導，保證學成，地址：新加坡大馬路德信烹飪學校。

德信烹飪學校
本校專授中西烹飪，名師指導，保證學成，地址：新加坡大馬路德信烹飪學校。

德信烹飪學校
本校專授中西烹飪，名師指導，保證學成，地址：新加坡大馬路德信烹飪學校。

[illegible][illegible][illegible][illegible]

88可一上瑞 電話兩 八國大 治萬通具 香港 中區寫字樓出租 港九旺舖平租

[illegible][illegible][illegible]

刊登本報分類廣告

可飲茶、咖啡、牛奶、糖、酸、鹹、可、口、潤、喉、有、滋、養、。細、細、食、飲、。有、益、。二、。補、益、強、本、
